南華日報

本報創刊於民國十九年二月

第三九三七號

今日出紙二大張

零售每份二仙

集孫中山先生字

SOUTH CHINA DAILY NEWS
63, Connaught Rd, C. Hong Kong
Cable Address "SWENONIS" or 5478
Radio Address "SWENONIS" or 9850
TFL {Editorial Dept. 32925 / Business Dept. 25612} P.O. Box 369

督印人盧少峰

館址　干諾道中六十三號
電話　編輯部三二九二五　營業部二五六一二
電報掛號　有線電五四七八　無線電九八五零
郵局信箱　三六九號
定報價目（均港幣計）
本港　每月四毫　全年四元
中國內地　每月壹元　全年壹拾壹元式
外國各埠　每月一元九毫　全年式十二元
（郵費在內）（報費先惠）
廣告價目表請向營業部索取

香港干諾道中六十三號中國圖書印刷公司承印

香港政府特准掛號爲新聞紙類第一三六號

日本多大使主持下 日駐華總領會議開幕

中日條約必須一一付之實踐

强化國府處理事變必取途徑

豐田代表訓詞　**本多大使訓詞**

（中華社廿三日南京電）日駐華大使本多於廿二日晨九時・在大使館召開全體日駐華總領事會議・出席者大使館方面爲本多大使・日高公使・中村參事官・外務省東亞局第一課課長太田等・並各地總領事暨代理總領事・由太田課長代表豐田外相致訓・勉以在大使指導之下協同完成使命・並謂日政府對中日條約・必須一一付之實踐・蓋日政府所蘄求者・爲國府之發揮其機能・以分担建設東亞新秩序之責任也・次爲本多大使訓辭・就駐華外交之應有認識・有所說明指示・最後並謂國府之强化・爲處理事變必取之途徑・末由各總領事及代理總領事報告任地之近況・至下午六時半・第一日會議方告完成・

日駐滬津總領 代表各地日領 謁 主席致敬

（中華社廿三日南京電）出席日本大使召開華中華北等各地領事會議之上海總領事堀內干城・天津總領事加藤三郎等人・代表與會之各地領事・於廿二日下午三時半赴外交部拜訪徐外交部長・賓主暢談甚歡・歷時三十分鐘・堀內等始辭出・復赴 主席官邸・晉謁 汪主席致敬・

徐外長茶會歡迎 日總領會議代表

（中華社廿三日南京電）外交部長徐良於廿三日下午五時・在該部大禮堂舉行盛大茶會・歡迎此次出席日本大使館主持之各地領事會議全體代表・幷邀請各院部會長官・我國駐外各使節・暨日・法・德・義・西・羅・滿各國駐華使節作陪・不下一百餘人・五時半在軍樂悠揚聲中・盛大茶會旋告開始・中外來賓濟濟一堂・席間談笑風生・情緒至爲熱烈・迄六時許賓主始盡歡而散・

英倫軍事專家喚起注意

蘇保有作戰象徵

保王已抵東綫會晤希特勒說

德認保已極度注視當前情勢

（中華社廿二日柏林電）此間權威人士宣稱・保國已在「高度謹愼注目之狀態中」・同時・據德官員指出鑑於蘇聯之反保活動・對於保國之行動・吾人無須驚異云・

（中華社廿二日紐約電）美國廣播公司據英電台報告稱・保王波里斯已赴東戰場・以與德元首希特勒會談・根據土方之通告・謂德海軍總司令列遮海軍上將・德外長李賓特羅甫・與德陸軍總司令布魯斯切將軍・將參與會談云・

（合衆社二十二日安哥拉電）土耳其政界報告稱・保加利亞王波里斯或已抵達希特勒之行營・或正待動身往見希特勒開一最重要之會議・料此後蘇日內保加利亞與蘇聯之關係・即將破裂・保國或且對蘇宣戰・

衆信保王波里斯極力反對宣戰・惟恐渠不由自主耳・

（合衆社廿三日倫敦電）保加利亞或將對蘇作戰之象徵・此間軍事專家喚起注意此事・並推測保國不否將被用作德軍行動之根據地或爲范倫斯摩元帥向高加索挺進之右翼之積極步驟・

德軍顯然已準備對克里米亞及黑海之蘇軍根據地・採取攻勢・據有報告謂德國運兵飛機數百架・及精銳之降傘團結集於黑海之西端・發那港即爲德軍集中港之一・軍事專家指出謂去週傳大量空軍集中之發那港從容中飛過海面以達克里米亞僅三百哩・同時德陸軍及裝甲軍據報告已完成切斷克里米亞半島而繼續向亞速海前進

德軍進展只保在於烏克蘭區・而蘇方報告在中綫及北綫反攻中勝利・顯然希特勒南綫軍隊作苦戰之挺進・以謀在冬季之前向高加索打通・俾得到有價值之汽油供應・同時不使蘇聯軍得而用之・

此間軍事專家指出倘蘇軍在北線之情勢更爲嚴重之時・有不斷之報告來自中立方面謂・英陸軍可以與蘇軍比肩作戰・

希特勒可到達區統或越過之・則渠可以達到兩項目的・第一・渠可以帶其軍隊到達汽油之所在・而不帶汽油與其軍隊・第二・其可以打開到達印度之路以保衛其油田・有一英方發言人今日稱・「倘德軍到達高加索・渠等將再度與英軍接觸・在該處吾人與蘇軍同志開始打退德軍之滑鐵盧之役此將在東方展開」・

專家分析情勢指出倘蘇軍繼續作戰則由巴士拉經過伊朗到裏海之油管必須以任何代價保持之・又相信德軍若不能得到油之新供應・則在春季中將用罄其大部份之汽油貯藏・

據指出蘇聯南部之冬季攻勢雖然困難・但可辦到者軍事專家認爲希特勒能否强力越過高加索之崎嶇山脈則成問題也・

相信德軍最初或試攻陷羅斯多夫・該處爲蘇方油管之一端・以期得到汽油供應・倘德軍成功・則紅軍力有急切之新問題・即汽油之需要是也・

保總理廣播演說 呼籲團結反共

保官方否認已宣佈戒嚴說 蘇對保抗議事實拒絕承認

（路透社廿二日倫敦電）羅馬電台引述保京官方報告稱・保加利亞並無宣佈戒嚴・按上星期五日安卡拉電台廣播・會謂保加利亞・「已進入緊急狀態」云・

（合衆社二十二日保京電）保加利亞總理斐露夫今日對各界領袖演說・請國人團結對付共產主義・

報紙及無線電台亦同時攻擊共產黨某電台評論稱・保國人士對於沙皇專政與目前蘇聯政權・應加以識別・其結論則爲對共產主義作戰・

（路透社廿三日安哥拉電）此間報告・倘保加利亞不允參加對蘇作戰・

（中華社廿三日南京 德國即有佔領保國之虞・保總理與德當局談話後・刻已返保京・而德駐土大使巴本出席該會議後・亦已返土京安哥拉・

（合衆社廿三日莫斯科電）蘇聯政府今日拒絕保加利亞之抗議・該抗議書謂八月十一日及廿八日蘇人持械從一潛艇及橡皮艇在保加利亞黑海岸登陸・又九月十三晚蘇聯降傘隊在都布勒附近降陸・

蘇駐保公使拉里斯夫奉政府訓令極力拒絕保政府九月十九日之抗議・據官方聲稱・保政府抗議之「事實」・顯然係捏造者・而其誹謗性質如此明顯・是則無需作否認・「全部捏造事實・由首至尾皆含有挑釁目的」云・

社論

論中國的外交政策

昔楚子囊伐鄭，鄭國的內部，於是發生了「從楚」「待晉」兩派。「從楚」派的論據是：「民急矣，姑從楚以紓吾民，晉師至，吾又從之」。「待晉」派呢，他們說：「晉君方明，四軍無闕，八鄉和睦，必不棄鄭，楚師遼遠，糧食將盡，必將速歸。」因此，他們的主張是：「完守以老楚，杖信以待晉。」其實呢，春秋時代的鄭國，其地位是介乎兩大之間，其外交政策，幾乎可以說是在從楚或待晉中討生活的，但鄭國終不能成其爲强國，而終不免於滅亡。

這是一個歷史的前例，是很足以發人深省的。海禁既開之後，由於各種勢力的角逐，使遠東漸次變成春秋戰國相彷彿的情態，而中國的地位……遠的不必說，民國以來，中國就是介乎兩大之間了。一方面是維新以後的日本，……無時無日，不在爭取中國。就日本來說，他立國於東亞，東亞的榮枯是他切身的問題，他當然不能坐視一個同處東亞而且互相毗鄰的國家受非東亞勢力所支配的；反過來說，中國是稱霸遠東的一大關鍵，……所以數十年來，有過日本勢力膨脹的時候，……勢力弛張交替之下，造成了中國貧弱的一個因素。

被

本來一個國家的外交政策，絕不是一個從楚或待晉的問題，而是要有自己的立場，自己的努力，從大處着眼，爲自己遠大的利益打算的。中國立國於東亞，同時也是東亞的一個大國，其榮枯與東亞大局有密切的影響……但反過來說，日本的榮枯於東亞大局也有密切的影響的，東亞大局的榮枯與中國也有密切的影響的，這就是說，中國與日本，其利害實彼此相同，所以從遠處大處去看，就是所謂「義應爲友不宜爲敵」的道理，所以在日本了解這個道理之後就有近衞聲明，而中國也因此而有和平運動。然而這只是要和日本做朋友，以共同負擔東亞大局的責任，與過去之所謂親什麼親什麼是截然不同的。爲什麼呢？因爲要做朋友，而不是倚賴，所以要自己去努力，以求復興，我們的口號，和平反共之外，還要加上建國兩個字，就是這個緣故，此其一。因爲有共同的責任，所以與所謂「姑從楚以紓吾民」的權謀術數的外交根本不同，中日和平，不是爲了中國戰敗，而是爲了東亞大局，此其二。所謂負擔東亞大局的責任，不是要發動戰爭，而是講求和平的。第六次全國代表大會宣言中，曾明白申明謹守臨時全國代表大會所決定的兩項原則，即確守曾參加之維持國際和平之條約，與繼續及增進與各國既存之友誼，「以謀國際關係之維持，各國友誼之增進……庶幾可由東亞之和平，而得到世界之和平」。其所決定的本黨政綱，也列舉「尊重各友邦之合法權益，幷調整其關係，增進其友誼」。國府還都後所揭示的政綱，其關於外交方面者，也一本此意。我們只是以東亞民族各自的力量，互相聯合，以復興東亞，杜絕危害東亞的覬覦，這尤其是和平外交政策的特點。

檢

我們現在所需要的是和平建國的外交政策，而不是今日親這個，明天親那個的外交倚賴。……

……唯有和平建國的外交政策纔是爲中國求自存，與世界各國求共存的大道。

公務員甄審條例 再延長三個月

任關麟書爲軍訓部常務次長 任劉啓榮爲中央軍校教育長

行政院會議決議通過

（中華社廿三日南京電）廿三日第七十八次行政院會議・一致決議將公務員甄審條例・再延長三個月・至本年十二月底截止・

（中華社廿三日南京電）廿三日行政院第七十八次會議・通過決議要案如下・（一）軍訓部常務次長臧卓辭職・任命關麟書繼任常務次長・（二）任命劉啓榮爲中央陸軍軍官學校教育長・鄧漢爲中央陸軍軍官學校入伍生團團長・（三）任命交通部次長顧繼武暫兼公路署署長・交通部次長彭年暫兼鐵道署署長・李壽萱・陶存潔・關巫榮爲參事・吳維中爲電政司司長・尤乙照爲公路署副署長・

褚大使由漢飛返京

（中華社廿三日漢口電）褚大使爲觀測日蝕・幷順便視察文化協會漢口分會起見・於二十日偕顧問張超滌漢口・倍受各方歡迎・廿二日晨由漢口渡江赴武昌・參觀湖北省府及中央軍校分校・武漢大學等地・中午返漢口・於中日要人歡送之下・搭中航機逕返首都云・

福州馬尾一帶渝海軍軍官 相率抵滬投效

校官級轉道赴京爲國效力 尉官以下留滬海校受訓練

（中華社廿三日南京電）福州馬尾一帶爲我國海軍重要港口・自日軍佔領後・渝方海軍官兵多數均未撤退・閒散各處・海軍部長任援道氏得悉後・以彼等均屬優秀份子・爰特派員前往招撫・該項官兵・亦無不深明大義・毅然相率來歸・計有軍官數十人・士兵百餘人・業已抵達上海・除一部校官轉道來京・即將界以相當職位外・其餘尉官及士兵・刻均在上海中央海軍學校・施以相當訓練・規定爲二個月・期滿後即分發各地海軍部隊服務・以期爲國効力云・

糧管會及交部組織法 立法院會議修正通過

（中華社廿三日南京電）立法院於九月廿三日召開第四十八次會議・議決要案如下・（一）糧食管理委員會組織法・決議・照審查修正案修正通過・（二）修正交通部組織法・決議・照審查修正案修正通過・

最後電訊

（合衆社廿三日華盛頓電）刻自可靠方面探悉・蘇聯鑿冰艦隊・將在整個冬季試行使阿康哲臨海道保持開放・以便接收美國之軍用品・該等供應物品已在此航線移動中・

蘇聯刻已設立一特別機關・其主要任務係管理蘇聯北海航線・以調整北極之活動・其工作包括鑿冰・北極航空・氣象報告及掃雷・

大概由美國加利福尼亞界運出經過白令海峽及西伯利亞以北之北冰洋繞過阿拉斯加之航運貨物・必非少數・據航海界稱・此舉大有可能・但在冬季時期・不無若干困難也・

蘇聯大使館列舉經西航線運往阿康哲爾之便利：（一）該航線無德潛艇・（二）除美蘇二國領海之外・不經他國之領海・（三）此航線比較取道伊期之南路線之遙遠祇及一半・與大西洋航線之六十哩比較・爲同樣的距離・

有羅斯福總統之交戰區之宣佈・不許航駛北線或大西洋航線・穆曼斯克雖更近美國八百哩且終年不結冰・但德軍已截斷相連穆曼斯克與列寧格勒之鐵路・則其價值已消失・

美國與康哲爾之交通・現祇限於註冊巴拿馬國籍之船隻・

（合衆社羅馬電）羅馬電台今日宣稱・伊朗政府已決定撤退其駐德義之外交代表・

赫爾表示贊成 修改中立法案 又一艘美輪被擊沉

(中華社廿二日華盛頓電)美國務卿赫爾於今日對記者發表談話時．承認美行政當局刻正考慮牽求早日改修或廢棄中立法．但未有指明關於此事將否在最近將來向國會提出請求．

至於中立法是否與租借法相衝突之問題．赫爾氏未予明確之回答．但強調稱．租借法乃基於自衛．并謂美國於自衛上所必要時．將可能擴展其政策．渠對於蘇聯之軍事情勢及保國參戰之可能性．未予批評．

(路透社廿二日華盛頓電)美國務卿赫爾今日表示贊成修改中立法案．

渠追述當該法案於一九三五年通過時．渠曾謂此法案可能使美國免於戰爭．亦可使美國陷於戰爭．

赫氏指出．若僅將該案內軍械禁運一項刪去．並不足以掃除援助英國之障礙．

有以關於蘇聯現勢有無不適當之悲觀態度爲問者．赫氏答稱．照蘇聯作戰情勢看來．似無悲觀理由．

赫爾又稱．秘魯及厄瓜多爾最近發生邊界衝突後．現仍繼續進行外交談判．以謀解決一切．

(路透社廿二日華盛頓電)美國務卿赫爾今日告報界稱．若干時來．渠即擬表明渠相信中立法案應加以修改．惟不允預言該法案將否廢止或修改．或何時廢止或修改．

赫爾稱．租借法案主義根據於自衛原則．並將隨國防需要之增加而擴充之．

據瓊斯通訊社稱．赫爾表示渠會與國會領袖討論修改或廢止中立法案．以備進一步援英問題．

有詢以羅斯福總統會否再接到日首相近衞函．赫爾答稱．渠未聞及此事云．

(路透社廿二日華盛頓電)美國務部宣稱．六．八五九噸之美國輪「紅星」號已被擊沉．

該輪係在冰島海面沉沒者．當時懸有巴拿馬國旗．此與「些沙」號與「蒙丹那」號之事件無異．

(合衆社廿二日華盛頓電)美國務部今日宣稱．屬美國政府所有懸巴拿馬旗之運貨輪．「紅星」號．已在冰島附近海面沉沒．

「紅星」號爲一貨輪．載重六千八百五十噸．沉沒地點適在八月十九日被擊沉之「些沙」號輪之西北約四十五哩之海面．該輪前爲丹麥所有．七月十二日始爲美航務委員會所徵用．租予美國郵船公司．關於輪上三十四名船員之命運．現尚未獲得消息．

該輪於九月三日由紐約開行．載有普通貨物前赴冰島．輪上船員有一丹麥人．六英人．八加拿大人．三比利時人．八荷蘭人．一波蘭人．一法國人．一葡人．一愛爾蘭人．三中國人及一厄瓜多爾人．

(路透社廿二日華盛頓電)華盛頓人士認爲美國務卿赫爾關於中立法案之聲明．乃美政府欲國會廢止中立法案之第一砲．該法案現已成妨碍當局援助與納粹作戰各國政策之最大障碍．

該法案之廢止將不僅使總統能武裝商船．且可使其派該等輪船赴交戰區．美國海軍現可以保護英國及其他外國輪船渡大西洋．並一見德艦艇即予以射擊．然尚不能護送美國．自己之商船．許多美國人士認該法案爲荒謬之古董．

有等人士認爲美國所有並由美國航駛之商船．航赴冰島等地．竟改懸巴拿馬旗．尤爲古董辦法．

赫爾之見解在國內及國會甚有力．國會近已有廢止中立法案行動．

(合衆社二十二日華盛頓電)羅斯福總統今日與國會領袖會談．以期六十萬萬元之新租借撥欵得以早日通過．

渠並討論關於一萬萬元之國防費．俾美國得源源以戰爭物品供給與軸心作戰之國家．

美國會領袖預料新租借法案之審查．將需兩星期之久．

渠等並會與總統討論通過統制物價法案之需要．

美衆議員費殊 將提出參戰法案 以澄清國會之態度

(合衆社廿三日華盛頓電)衆議員費殊爲衆議院外交委員會委員之一．謂渠在下週將在衆議院提出對德宣戰之議案．渠謂渠相信「不久將有使吾人加入不宣而戰之企圖」．渠謂「清楚的國會之功能．爲宣戰．而在憲法之下祇有國會能宣戰．」

「此問題極爲清楚．卽吾人應參戰．抑或避免參戰．」又謂「余欲將此問題提出……依據美國人做事之方式．」渠謂渠已草就一議案倘不能由衆議院外交委員會通過．渠將在行將提出之租借法案或其他法案中追加提出云．

(合衆社廿二日華盛頓電)衆議員費殊今日要求羅斯福總統須作一誠實及光榮之事．并須向國會提出參戰議案以待國會決定．渠稱．現時已至全國須坦白決定此一問題之時．并預言參戰決案在衆議院將遭二對一票之否決．

渠宣稱．總統除非準備提出一戰爭問題．不然則應說明其對海軍所下「見卽射擊」之命令．而非謂無論在何地發見之納粹戰艦均將予以擊沉云．

(路透社廿二日華盛頓電)美海長諾克斯答覆一項質問時稱．自羅斯福總統頒發「見卽射擊」之命令以來．美海軍並未接得任何射擊之報告．

諾氏并謂．海軍之航空計劃．已依照原定程序進行．美海軍部現正獲得世界上最佳之各欵飛機．與其發動機甚多云．

德報指陳 加緊大西洋之戰

德潛艇已由波羅的海他調

(合衆社廿二日柏林電)晨報之大標題及評論指出德潛艇對付英國船隻之強勁將加增．

人民觀察報之大標題謂「德潛艇掃蕩．加增對英倫之打擊」．其副標題爲「大西洋之戰繼續」．該報謂英國發覺在東面之戰事不致使其在大西洋獲得放鬆．

某報謂「德潛艇及快艇在過去十日中已擊沉三〇九．〇〇〇噸之英船隻．……倫敦將見船隻沉沒如何加增」．

報紙不允述預料加增之活動詳細內容如何可能

的大部份在波羅的海活動之德潛艇已被調作其他用途．因德發言人已宣稱蘇海軍爲德空軍及水雷所擊失其作戰能力也．

九月廿一日德空軍在克隆斯達港口．對蘇聯戰艦作大規模襲擊之第一次詳情．表示蘇聯波羅的海艦隊已受重大損失．

據德方一電訊稱．德轟炸機飛近克隆斯達港口時．蘇戰艦之砲火及岸上高射炮會施密集射擊．蘇主力艦「十月革命」號艦身中兩彈．遂發生爆炸．艦首完全被毀．旋卽起火焚燒．此後復有六彈投下該艦側．

該電訊又稱．聞蘇重巡洋艦「基羅夫」號亦中兩彈．另一艘重巡洋艦中四彈．該兩艦命中炸彈後卽起大火．蘇驅逐艦三艘輕巡洋艦一艘各命中炸彈一枚．四艘皆著火．一砲艦及一艘二千噸之貨輪中彈後卽告沉沒．

關於范卜元帥及倫斯達元帥軍隊之作戰．今日未有報告發出．但據表示統帥部發表特別公報之時期．尚未完結．

柏林某報述及畢丹尼元帥之軍隊．在迅速被殲滅中．並謂當德軍猛攻基輔時蘇軍之抵抗．突然鬆弛．該報預測蘇軍在基輔以東袋形陣地之傷亡．將超過死傷於比爾斯托克及明斯克者云．

★ ★ ★

紐約泰晤士報傳 南區蘇軍易帥 史干彌夫代替畢丹尼 基輔區畢丹尼餘部企圖突圍

(中華社廿二日紐約電)「紐約太晤士報」揭載未證實之伯爾尼消息稱．南區蘇軍總司令畢丹尼元帥．已由負責指揮斯摩連斯克區戰事之史干彌夫將軍調任云．

(路透社廿三日倫敦電)此間權威方面今日稱．基輔區尚有激戰．蘇軍有一部份已撤離該區．所餘下之畢丹尼元帥之軍隊．正企圖突圍而出．

畢丹尼軍隊之進行如何．現無消息．但據報告．蘇軍在斯摩連斯克之東南七十五哩之格陸哥夫附近．會作局部反攻．相信蘇軍正堅守列寧格勒．并予敵人以重創．

德軍上級官佐之喪失．頗屬驚人．聞有若干隊伍．其官佐已喪失三分之二．列寧格勒周圍之天氣極形惡劣．森林區泥濘不堪且天氣轉寒云．

德方公報 俘獲卅萬

(合衆社廿三日柏林電)德統帥部今日發出特別公報稱．蘇軍企圖在基輔以東突圍而出．但被德軍粉碎．此區之蘇俘虜已增至三十萬零八千人．

(合衆社二十三日莫斯科電)據蘇聯人士稱．紅軍在敖德薩區會展開連續反攻．驅退羅軍數哩．擊斃羅軍數千名．

「紅星報」載稱．在北戰場方面．蘇軍擊潰德第三師．德軍陣亡七百名．

(中華社廿二日柏林電)德統帥部公報稱．德軍在基輔以東展開大規模之殲滅戰．并俘虜蘇軍甚衆．及奪獲戰利品無算．

德軍佔領阿薩爾島之首府阿斯堡．并向該島之蘇軍殘餘掃蕩．德機於廿一日在黑海炸沉蘇巡洋艦一艘．驅逐艦兩艘．及商船九艘．共二萬五千噸．另有蘇戰艦兩艘及商船兩艘中彈起火．

在喀琅斯塔得以西．蘇戰鬥艦一艘(二萬三千噸)及巨型巡洋艦「尼洛夫」號一艘遭德機炸至重傷．

德潛艇隊在大西洋擊沉英艦十三艘．共八萬二千噸．

英軍事家認定 德傷亡重

(路透社廿二日倫敦電)英國某軍事評論家稱．吾人否認基輔陷落爲一嚴重打擊．殊屬無謂．該美麗古城之破毀．實爲文明之損失．然此不足予整個蘇軍或畢丹尼將軍部隊以致命打擊．

此役證明若統帥志在必得．準備付以重大代價．則當能獲得相當之勝利．然攻佔基輔所付之代價過高．試問德軍能支付之幾許．德軍攻佔一新陣地後．復有一新陣地．新軍隊阻擋前進．此表明於敵重創後始行撤退之守軍亦同樣英勇堅決．

德軍乘佔領基輔之際．發表作戰三月來之損失數字．殊可玩味．德方雖承認死傷達四十萬人．然專家認爲此數未免過低．德統帥部似以等候若干勝利．以壯聲勢．然後始敢再有所發表．

列寧格勒與斯摩連斯克附近未有再有何戰事消息．南路德軍似以頓河口之羅斯多夫爲目標．但卡科夫更有爲下次進攻重要目標之可能．蓋佔領該處將威脅整個頓尼茲河流域也．

德軍進攻蘇兩小島

(合衆社二十二日瑞京電)「瑞京晚報」引述蘇聯無線電台消息稱．德軍佔領阿連斯堡後．復在達哥島登陸．達哥及阿塞耳島刻有激戰．該處德軍迄未擊敗拚命抵抗之蘇軍云．

(路透社廿二日維希電)義大利報界新聞稱．羅馬尼亞軍隊於激戰後．已佔領敖德薩南二十五哩之俄維狄多波里斯．刻正沿海岸向敖德薩進攻．俄維多波里斯在於吾斯達河口．爲舊蘇羅邊界．

德授權方面稱 加緊包圍列城

(合衆社廿二日柏林電)據德有資格方面今晚報告．德軍會擊沉或擊傷蘇輪二十七艘．包括十六艘戰艦在內．並謂．對被困於基輔以東之紅軍四個軍團加以有系統之打擊時．會「殲滅」蘇軍三十師．約共三十六萬人．

據消息靈通方面稱．在基輔以東之袋形陣地內．有一德坦克軍團殲滅蘇坦克車二十輛．內有五十二噸者六輛．三十二噸者十輛．四十四噸者二輛．

據德官方通訊社稱．迄今在基輔以東被殲者共有蘇軍三十師．據謂蘇軍處於極混亂狀況中．德方報告雖未列出地名．但所概述之形勢．類似在比爾斯托克．明斯克．斯摩連斯克及烏曼等地完成包圍後所述者．

據其他德方人士表示．波爾達瓦以東之戰事正在進行中．並推論重要軍事及工業中心卡科夫不久或將受直接威脅．

據經授權方面稱．列寧格勒之包圍圈積漸加緊．其他戰事正沿全線進行中．

(合衆社二十三日柏林電)德官方通訊社報告．德軍在列寧格勒周圍防禦線作戰．於九月廿二日再獲進展．

該社稱．蘇軍在各據點以大炮及坦克車反攻．冀堵截德軍前進．但卒不果．蘇軍在該項反攻中．損失不貲．包括有五十二噸之坦克車七輛．

蘇軍退過頓尼茲河

(路透社廿二日倫敦電)義大利通訊社一特別通訊員今晚電稱．畢丹尼將軍已將逃離基輔東部包圍線之大部份軍隊．退過頓尼茲河．該通訊員續稱．蘇方統帥部顯係希望在該河東岸設立一新防線．

(路透社廿二日倫敦電)自德蘇雙方均宣佈烏克蘭之首都基輔已成爲「難以形容之荒墟」後．今日各方之視線已集中於該城東部正展開之劇戰．

據稱．在該處之蘇正規軍．輔以新調來之國內防衛隊．正作一光榮之後衞戰．一般人士正熱切期待該戰役結果之消息．

同時．德軍宣稱．已將該區大部蘇軍殲滅．並已俘獲蘇軍十五萬名．納粹勉強承認蘇軍放棄該城之前．該城已化爲邱墟．此點足證畢丹尼將軍已作有秩序的撤退．

德方言及關心基輔之平時稱．由於共產黨徒之兇怒．若干萬平民生命已在最殘酷之危險情形中．

倫敦觀察界不相信德方之消息．鑑於蘇軍在該神聖之城池內所造成之澈底破壞．可見蘇方武裝軍隊．不只已完整撤退．且該城居民亦當已適當疏散．

(路透社廿二日莫斯科電)蘇聯今晚之公報．再述及全線仍在戰鬥中．

該公報續稱．九月二十日共擊毀德機一百架．其中七十二架係在機場被炸毀者．蘇機損失廿一架云．

滬工部局爲日人被刺事 呼籲停止暴行 兇徒舉動擾亂和平危害居民

(路透社廿三日上海電)昨日南京路日人二名被槍擊後工部局英籍主任董事連杜爾今日發表向上海一切政治集團及各黨派呼籲．勸其用盡全力以再維持法律與秩序．而租界之國際地位可以爲各方利益而維持．

渠謂昨日下午日人二名在公共租界被槍擊．又最近在租界之暴行加添一次．

又謂「租界爲國防地帶．而已會抵禦戰爭之發風．被認爲千萬平民之逃難所．其大部份爲華人．

「華人籍之兇徒擾亂區內之和平而危害及一切居民．」余今爲工部局之主任董事．作此呼籲．并期望可獲得一切政治集團及黨派之協助悲望支撐」云．

英艦修理完竣後 均已離美

(路透社廿二日華盛頓電)美海軍部宣稱．英戰艦十二艘．包括三艘主力艦．會駛抵美國海港．現該十二艘英艦皆已離去．

(合衆社二十二日檀香山電)英國航空母艦「光輝」號司令官孟伯敦乘飛剪機今日抵此．將逗留十日至兩星期．參觀美國海軍根據地．並與甘米爾及布羅克兩位海軍上將及其他會談．孟氏對國際時局未發表意見．

美國防生產 已足應付需要

(路透社廿二日芝加哥電)美國生產管理局主任律臣今日在芝加哥宣稱．「美國之國防程序已達到足以應付坦克車．小砲與子彈一切需要之階段．」

渠請美國人作更大之努力．謂時至今日．美國人應不顧犧牲．貫澈軍備計劃．余以爲吾人均應覺悟」云．

聯軍國家將開 聯席會議 討論『大西洋憲章』 蘇代表亦參加

(路透社廿二日倫敦電)路透社外交通訊員稱．聯軍國家聯席會議不日將在倫敦舉行．其討論主要項目大約如下．

(一)邱吉爾與羅斯福簽訂之大西洋憲章．

(二)聯軍國家戰後之建設計劃．邱吉爾將爲英國首席代表．蘇聯參加是項會議．以此爲破題兒第一遭．其代表將由蘇大使邁斯基充任．

各聯軍國家自將贊同大西洋憲章之目的．衆料彼等將討論戰後計劃．俾使戰時生產轉爲和平時期生產．包括原料之搜集貯存．及其分配需要最大之國家．

刻據推測．其理想蓋在將建設問題視爲國防問題．由各國共同合作以謀解決．而不任由每一國家各依照其可能範圍而自行解決云．

義海軍襲直布羅陀 用新武器 所謂『自殺艇』 英方否認損失重大

(中華社廿二日羅馬電)義統帥部公報稱．義突襲艦隊於廿日在直布羅陀擊沉英油船一艘(一萬噸)．英運輸艦一艘(六[illegible]噸)．載有軍需品之英貨船一艘([illegible]千噸)及載有戰爭用品之英貨船一艘(一[illegible]千噸)．義艦隊深入直布羅陀港．作驚人之突襲．

一般人相信此次義海軍之突襲戰．必有應用一種新武器．最近建造完竣之新艦．亦曾參與七月廿六日襲擊馬爾太島之作戰云．

(合衆社廿二日紐約電)關於義國艦艇進襲直布羅陀之消息．使人回憶義方前此曾數次採用之所謂「自殺艇」(卽一人駕駛之魚雷艇)．此等小艇通常於夜間由大戰艦處開動進襲者．全艇配有一魚雷．直向目標以高速率駛去．駕艇員於該艇將中目標時卽解節逃生．希望能被救起．

(合衆社二十二日羅馬電)可靠方面稱．駛入直布羅陀港進攻之義大利隊伍與七月二十五日攻馬爾太島者相似．魚雷艇每艘有兩人駕駛．至接近目標時．卽鬆脫艇之後部．用作汽艇以此圖逃脫．

(中華社廿二日羅馬電)義統帥部宣稱．義海軍於二十日潛進直布羅陀．擊沉英船艦四艘．內有油船一艘．

(路透社廿三日倫敦電)此間探悉．上星期六日直布羅陀之船隻會被襲擊．

一輪船會被擊沉．但敵方謂予以重大損失之說．未免言過其甚．

義大利昨日之公報稱．義艦艇侵入直布陀羅之內港．并擊沉運油船二艘．輪船一艘另傷及一艘云．

(路透社廿二日倫敦電)英海軍部今日下午佈告．義輪船二艘已被破壞．另一艘已受傷．

該公報稱．「上星期四日．地中海艦隊之潛艇在中地中海巡邏時．會襲擊一義護航隊．該等輪船載有增援軍往里比亞．且有多艘戰艦保護」云．

希臘總理 向英人致詞 以抵英爲榮

(路透社廿二日倫敦電)希臘總理曹德洛斯博士隨希臘國王抵此間向英人致詞稱．「吾人抵此與英人衆會．不勝欣慰．吾人決與英國站在一起．對納粹及法西斯作戰到底．吾人正增進實力．繼續戰鬥．直至勝利爲止．相信最後勝利必能獲得．

吾人抵達倫敦．殊以爲榮．然在此間居留之久暫．目前未能言明．倫敦不僅爲英帝國之首都．亦爲一切愛好自由之民族之首都」云．

蘇駐美大使 已返抵蘇聯

(合衆社廿日倫敦電)據悉．蘇駐美大使奧曼斯基刻已返抵蘇聯．

克共產黨五十名 被處死刑

(合衆社廿三日柏林電)德官方通訊社接薩格勒布消息．克羅西亞內長宣稱九月十九日軍事法庭判猶太人及共產黨五十名死刑并執行槍決．此乃關於薩格勒布電話所最近之爆炸案．當時德軍有數人受傷．

美進行撥欵 助菲建國防 計五千餘萬元

(合衆社廿二日華盛頓電)可靠方面報告．美政府今日向國會提出將對菲律濱糖徵稅及金貶價所得之五千三百萬元歸還菲律濱．以增強菲島防務案．

聞此法案係根據奎松總統數月前之請求案而擬具者．計金元貶值所得約二千三百萬元．徵稅所得者約三萬元．

消息靈通人士獲悉．倫菲島提出要求．而菲律濱之海陸軍領袖亦贊成者．則該欵可能用於建設菲島防務．但據探悉．該欵項不能用於支薪云．

烏拉圭政府 建空軍基地 準備交美使用

(合衆社廿三日蒙特維的亞電)據悉烏拉圭正在美國租借法案下．建築之大空軍根據地．倘美國與西半球之一國作戰以保護西半球者．則此根據地將立卽交美國使用．

在拉根那尼格拉特將建一可容水陸飛機之大航空站．其餘兩機場則一在蒙特維的亞十哩外之加拉斯高及烏拉圭中部之都蘭蘇云．

法國支付 德軍費用 法蘭西銀行 增撥欵財部

(合衆社廿三日維希電)官方公報今日發表法財部與法蘭西銀所舉行之會議．提高該銀行預交予財部之法定限額．由一千一百八十億法郎增至一千三百億法郎．以支付德佔領軍費用．

古柏答允 訪問澳洲

(路透社廿三日堪培拉電)澳總理佛登今日宣稱．德夫古柏在星架坡設立總部之後．已答允澳洲政府之邀請往澳洲訪問．

日美談判 在繼續中 初步階段將成過去

(合衆社廿二日上海電)美國務卿赫爾雖然一再拒絕討論美日「試探性之談話」．惟此間外交界力言華盛頓及東京現仍有平行之談判在繼續中．目的在於建立一項原則．俾兩國可由此進入目的在於最後和解之更具體之階段．

合衆社記者自最可靠方面探悉．東京之首腦會於去週預言談判之初步階段．卽將成爲過去．遂謂進一步談判之途徑．其所謂初步階段爲何．雖不完全明瞭．但此等人士卻相信其將促成兩國發表廣泛與一般性之聲明．主要爲日本宣佈願放棄其向南進犯．及保證展開目的在於解決中日戰事之公開談判云．

泰來取道葡京返美 攜具教皇致羅斯福函

(中華社廿二日羅馬電)此間探悉．羅斯福總統派赴梵諦岡城之專使泰來．攜具羅馬教皇致羅斯福總統之函．偕其妻於今晨赴里斯本．首途返國．當在羅馬逗留時．泰來會晉謁羅馬教皇三次．并會與梵諦岡之高級官員會談云．

瑞士大霧 火車相撞 死傷數十

(合衆社廿三日蘇黎世電)今日上午九時．由呑鎭往伯爾尼之快車與此間一客車在基山附近相撞．死搭客四五人．鐵路工人三名．重傷十五人．

聞此次火車相撞原因．係因大霧迷漫不能清楚見物所致．

出席蘇京會議英美使團 已飛抵蘇聯境

英派醫學者赴蘇研醫藥需要 蘇大使接收英坦克車

（中華社廿二日莫斯科電）此間官方宣稱・英美使團已乘飛機抵達蘇聯境・

（路透社廿二日倫敦電）刻據探悉・邱吉爾已邀英國醫科大學主席威爾遜爵士・參加派赴莫斯科之英國代表團威爾遜爵士・以對蘇聯應給予何種醫藥援助之問題・報告首相邱吉爾・

（路透社廿二日倫敦電）蘇聯大使邁斯基今日赴密蘭各坦克車工廠・接收「蘇聯坦克週」內所造之第一批坦克車・

邁斯基夫人命名第一架坦克車爲「史太林」・

邁斯基大使爲渠本人代表蘇聯・蘇聯人民及需要此等坦克車之紅軍表示感激・禮儀完畢後・坦克車即開至碼頭待運赴蘇云・

日專家 觀測日全蝕結果

明年秋季發表研究成果

（同盟社廿二日東京電）日本科學界爲解答五年來探太陽黑點之謎・特乘昨日（廿一）日蝕之會・組織日蝕觀測隊・分赴各地觀測・關於觀測之結果・頗爲舉世天文學界所注目・

日本派赴各地之觀測隊・係由文部省・電波物理學研究會・東京帝國大學等共同派出一隊前赴中國之澳口附近從事觀測・此外・東京天文台與中央氣象台・九州帝國大學・以及台灣天文台協會等亦聯合組織一隊前往台灣基隆附近觀測・

據悉・上述日方兩觀測隊均似改穫相當效果・兩隊均擬於十月內返回東京後・即開始爲攝影之現像・及貴重資料之紀錄與整理・此次研究科目・將注重點於天文學的・物理學的・以及地球物理學三部門・研究期間約須一年・研究結果・將於明年秋間發表・日文部省當局不許各觀測團體單獨發表・大概擬聯絡各研究所・俟得綜合研究之結果後・再行定期正式發表。

此次日蝕之觀測・歐美各國均因戰爭影響・並無派遣一人觀測・祗由日本天文學界單獨從事・故舉世正期待日本明秋發表之研究的成果云・

日決在曼谷 建日本館

展覽日本出品

（同盟社廿三日東京電）泰國博覽會將於十二月八日在首都曼谷舉行一星期・日本決定在該會場建設大規模之日本館・展覽各種出品・担任設計之山脇建築技師及出品團體商社人員數十名・日間即赴曼谷・本年由於日泰關係之緊密化・決將日本館比往年擴大二倍・該館建築總面積爲三百六十六井・內分二層・樓下設日本室・大廳・交通運輸室・電氣通商室・生產工業室・樓上設台灣總督府室・生產工業・及家庭用具室・出品選擇符合象徵現代日本產業文化之情況者・分由日本航空公司・三井物產會社・凸版印刷會社・電氣通信・三菱商事・台灣總督府・日本南方貿易振興會・大阪商船・觀光局等・選出多數出品・就中有凸版輪轉機・捲烟製造機等・又乘此次泰國博覽會開會之機會・在會場內外・以映畫・傳單廣播等介紹日本之實情・以期對日泰親善・有所貢獻云

日在北洋 捕魚成績

與去年相等

（同盟社廿二日館山電）五日以來・在北洋卡姆地加方面・担任保護日本漁船之農林省漁業・取締船「後勝丸」・現因任務完畢・今晨返抵千葉縣館山港・據船長日比談稱・「本年進出北洋之日本漁船・有母船五艘・獨航船五百艘・八月十日全部打魚完畢・本年之漁況・比往年約遲兩星期・最初成績頗好・結果・鮭・鱒亦與往年收穫相等・又往年跟蹤日本漁船之蘇聯監視船・今年絕未遇見・料因日蘇中立條約以及德蘇開戰等之微妙關係・故空氣遂致和緩云・

英蘇聯軍 仍駐伊朗京外

所傳已入城之說不確

（路透社廿二日倫敦電）西姆拉方面談稱・最近傳聯軍已佔據伊朗京德黑蘭之消息・實屬不確・聯軍刻仍駐紮於該城之外・同時・開羅之「柯爾摩卡丹報」引述由德黑蘭傳來之可靠方面消息稱・耶路撒冷之回教大法官・係在中東最活動之反英份子之一・刻已在德黑蘭之日本公使館中尋獲・

日方宣稱 攻陷台城

日機空襲長沙

（同盟社訊）華南日各部隊・佔領青贍河以南地區・於廿二日上午六時卅分衝入四邑最大要衝之台山・

（又訊）進攻粵省西江右岸之日軍一部於二十日正午・進至廣海北方八公里・是夜突襲旗山北方十二公里小地・廿一日進攻牛山北方四公里之地高・

（廿二日上海電）同盟社訊・湘北日軍於十九日突入汨羅江北岸之長樂街・一部則強行渡河直抵南岸云・

（又訊）鄂南日軍之快速部隊突於十八日黎明・強行渡過之新墻河・後繼續推進・在數日內・直抵湘省之汨羅江・與南進之日軍相呼應・深入洞庭湖南・發動陸海軍之攻勢云・

日機於廿二日下午曾飛炸關王橋東方地區・又飛襲渝方第九戰區司令部所在地之長沙・冒猛烈高射砲火・向該城東北端投擲巨彈・各處發生大火・日機一批・同日又向永安市金井方面施行低空轟炸・此外同日上午・日機又大舉空襲蘭河堡・木魚山・彭家坡・（均在楊林街南方十里）云・

卜咸視察 緬甸臘戍

（路透社廿二日仰光電）英國遠東軍總司令卜咸元帥乘汽車飛機視察緬甸防務・已經過數百哩之路程・渠偕同緬甸英軍總司令麥利奧德赴滇緬路之終點臘戍云・

爪哇發生 火山爆發

目前尚無危險 居民準備疏散

（合衆社廿三日八打威電）離蘇拉門耶七十五哩之森馬魯火山正在爆發・鎔石開始流者・而火山灰在離四百公里外之三寶壟亦可見・

火山學家謂火山爆發之危險點仍未遠到・但政府當局正作準備以疏散可受危險區域之居民・

森馬魯據說「爲全爪哇最危險之火山」・相信係與卡魯特火山口在地底有關連之小側火山・卡魯特火山於一九一八年爆發・死三萬人・

今晨報告謂森馬魯火山・爆發并未加重云・

物價問題與通貨膨脹

——並就正於千家駒先生——

李志文

目前渝府之物價問題・是否爲單純通貨膨脹的問題呢・那是值得商的・千家駒先生在其「抗戰以來的經濟」的大著中・最後特別提出這個問題來討論・拜讀之後・作者本人有許多地方是不敢苟同的・本文之意義・除了發表作者本人對此問題之若干意見外・並就正於千家駒先生・

千家駒先生在「抗戰以來的經濟」大著中・所論物價問題與通貨膨脹之關係・作者只看到「八二八一」那一段・因爲時適「物價與游資這一段・「暴風雨襲港・派報童遺漏・事後亦很難補充・是以未窺全豹引爲憾事・

渝府物價之高漲・雖然許多時候非匯價之波動・或因交通問題而造成之商品供求律所能完全解釋・不過・就根據過去事實來論・確不能否認漲價之波動及供求律之變動而刺激或影響物價的・因爲篇幅關係・這些不能歷舉關於此方面之統計數字作證・但却有一普遍事實・是大家共見的・何以上海之物價比昆明及桂林低・又昆明及桂林之物價又比重慶低呢・如果不用商品供求律去解釋・是無以解釋的・當然・此非今日渝府物價問題之眞正桎梏所在・但千家駒先生過份抹殺了這兩點・嚴格的說來是不應該的・

至於就整個物價問題之理解・千家駒先生無疑是偏重於往通貨膨脹・那一方面去尋求答案的・如他所說・

「要解釋何以去年下半年起物價會加速率的大漲特漲我們祇能從其他方面去尋求它的　結・據我們看來・目前物價之所以飛漲・第一是通貨發行之遽量・第二是由於游資作崇・我們先以通貨發行來說・大家知道貨幣是代表商品價格的・如果通貨數量增加・而商品量不爲同比例的增加・這自然會引起幣値之低落・幣値低落之反面・即爲物價之高漲・其次・由於大家對於幣値低落而發生的疑懼心理・又促使貨幣的流通速率的加快・而流通愈速・貨幣就愈過剩・・・・・・

「其次・倘使增發的法幣・能夠大部分用之於生產建設上・或者政府能以財政手段把軍需膨脹加以消滅・問題自然又不同了・如果用之於生產建設上・則一方面籌碼增加・別方面物資增產・這樣會促使社會經濟之繁榮・決不會是物價之不斷高漲・同時政府如有財政手段消滅軍需膨脹・則政府因軍需支出而流入市場的法幣・又經租稅或公債的方式把它吸收回來・換言之・即一方面政府因歲出增加而使通貨膨脹・另方面我們再用歲入的方面把它緊縮・自然這也不會造成物價飛漲了・但不幸的是戰後發行的通貨大部分流入流通過程中去・做了商人屯積居奇的資本・於是成了發國難財者的暴利・……游資的作崇・就加重了通貨澎漲的程度・而通貨發行愈增加・則游資愈洶湧・游資愈洶湧則投機市場及商品屯積市場愈活躍・物價亦愈飛漲・則政府支出愈龐大・發動額亦愈增加・加此循環往復多爲因果有發展下去・終於造成了全國物價騰貴・・・

於是乎千家駒的結論是・「所以今天的物價問題・歸根還是一個我們能不能實行通貨緊縮的問題・」這洋洋然數百字的偉論・無疑的・已經相當指出了今日渝府經濟崩潰面之若干個地方・但如果這是作爲物價癥結之解釋・或通貨膨脹之解釋・却是有更多的錯誤及問題需要再三指出來商[illegible]的了・

今抛開一切問題不談（暫時這樣假定）・這裏先說通貨的膨脹與物價之關係・

通貨膨脹所形成紙幣實質價値之貶低・這一過程是內在地完成的・爲甚麽說通貨數量與商品數量之絕對增加或比例地的增加・便可以避免幣値之低落・這是千家駒先生未能充分理解通貨膨脹之意義・與及不明白今日渝府通貨膨脹之形成過程・在千家駒先生著重地提出通貨數量與之用品數量之增加與否・來斷定幣値之是否貶低・這又是全部貨幣數量說者的論調的復活了・此一論調之主要・以爲物價騰貴之可能・是在貨幣數量與商品量之不一致而發生・G・加兹羅夫是如是批判這種見解的錯誤・「將通貨膨脹歸結到由過剩購買力所引起・即由於貨幣數量與商品量之不一致而引起・在這一定義中・很明顯地把一般特價騰貴・金的價値低落・紙幣的減價等等混爲一談・（見G・加兹羅夫著・貨幣信用論教程・）無疑的・貨幣是代表商品價格的・不過・貨幣之代表商品價格・是貨幣與商品關係之第一義的從處（紙幣的減價）・或者說法幣的減價）・無疑的是表現於物價的騰貴・然而・我們要明白的這不是商品價格對於貨幣數量（或貨幣之過多數量）而騰貴・這種的原因・原來是很簡單的・

第一・商品價格之騰貴爲其複雜的形成過程・所以價格的高低・基本的是受左右於商品方面的原因・

第二・物價騰貴的過程・是異常參差不齊的・某一商品價格騰貴之後・然後又影響於其他商品・這是商品價格之形成對應於同一商品世界之諸關係而產生之謂・

第三・發券過程愈速・而發券有時是爲此種商品羣・有時是那種商品羣・物價騰貴更加不能均等・而從發券過程如貨幣流通程中看到的物價騰貴之不均等・其實就是商品照應著紙幣金價値之傾向・是商品世界中諸種商品照應於紙幣金・價値之傾向之對立的反映・

可知・通貨膨脹・是貨幣內在過程的減價・這是受左右於商品量的變動而起・而物價的騰貴・除却貨幣原因之外・主要的却是商品本身之原因・這是生產過於流通過程從而組成之商品價格之複雜形成過程・然而・千家駒先生是完全不了解這一點的・他將貨幣羣與商品羣的交換關係・看作了平衡的・數量計算之關係・他將紙幣之減價過程・看作是一定的心理評價的結果・這是他不能獨立地去理解通貨膨脹的意義・更看不到商品價格之二重性而來的錯誤。其實・科學的貨幣學之理論者，在批判孟德斯鳩，休謨，李嘉圖，克納普，考茨基等時，已經指出過了。今日千家駒先生以其廣學與博才，而陷入於這種論理貧血症之泥沼中，一方面是使我們不敢置信，一方面是使我們爲他的聲譽可惜。

因爲物價之騰貴，不能單純認作是通貨膨脹的問題，因之，今日之游資問題，也是需要一新之解釋。

游資之形成・其原因亦非常複雜・因爲通貨膨脹之產生・而使到通貨流通量過剩・那末這一過剩之數量・便是游資嗎？這樣的見解亦當然錯誤・大抵今日游資之彫成・與整個社會工商業之凋零・經濟金融信用之破產・及商品產生之低落等等有很大的關係・只有在這種種現實基礎之上・游資纔會產生・我們不能將游資著作是通貨流通量之過剩部分・也不能著作是戰時社會心理影響下之資金逃避・而應該看作・是通貨膨脹下社會再生產之障礙的具體表現・那末・將游資獨立於通貨膨脹之外來觀察・也是異常錯誤的・

游資活動影響物價騰貴・同樣是物價騰貴與通貨膨脹關係下之一個現象・爲什麽千家駒先生不了解這些呢・

渝府之增發紙幣・這根源於商品之不足・爲著要長久地支持抗戰・支持大量之消費・支持大量非生產之消費

我們明白了這一點・便可以進一步的了解・在通貨膨脹下・商品是如何的更加奇缺・社會生產機構如何的更加破產了・在商品奇缺之情形下・爲著要獲得商品・所以加速發券的過程・商品越奇缺・發券過程便越加速・是則社會生產機構便越崩潰・物價便越是騰貴・所以物價騰貴之解決・不在於游資問題・換言之・不在於通貨膨漲之問題，而在於和平停戰・軍隊復員・生產消進・財政節約・非生產改費之減少等等不可・這又是非千家駒先生所明白者・今日渝府通貨膨脹之關鍵・不在於是否用之於生產建設或非生產建設・因爲通貨膨脹只是一種手段・是在於獲得商品・

如果我們將通貨膨脹解釋作紙幣貶値・那末・這時貶値後之紙幣或許已經失却了其爲價値尺度的機能・成爲社會經濟生活的累墜・試問・又怎能拿作爲再生產的手段呢・每一個熟識蘇聯革命後經濟建設的人・都知道史太林是如何用毀滅方法來停止第一屆五年計劃後之盧布通貨膨脹・就是戰後的德國和法國也是如此・一方面是停止消耗・一方面是恢復生產・一方而是無條件的毀滅紙幣・社會的物價纔能漸漸平衡過來・千家駒先生所謂將通貨膨脹利用歲入的方法使之緊縮・即渝府一切消耗・經租稅及公債方式之收入・來將因軍需支出而流入市場的法幣吸回・這只是使渝府使用通貨膨脹之手段改變而已・千家駒先生明白通貨膨脹是如何形成「即所謂貶値之紙幣如何投入流通界・」便知道這種改良」手段方法之不當了・

渝府之貧血病的經濟專家・往往將游資通貨膨脹。分開來說・又將物價騰貴・紙幣貶値混爲一談・始終都將物價問題之眞正癥結抹殺及曲解通貨膨脹等・這是有意的錯誤・或是無意的錯誤呢・

接體育版

第五屆夏令籃球 民大康元同奏凱

太華

民大以六四比三四克童訊 康元以四三比三七壓僑星

夏令籃球賽・昨日有兩場舉行・首場僑星戰康元・兩隊實力相埒・戰情極爲劇烈・僑星表演最佳者有鍾靈・林有培・蘇伯輝・陸德彰・惜全隊無諒解合作・且後勁不繼・而康元隊則反是・各個合作工夫純熟・進攻退守・極有秩序・絲毫不紊・愈戰愈勇・結果雄強一時之僑星・亦要低頭・比數爲四十三比三十七・

次場民大隊與童訊之戰・民大實力雄厚・記者早料童訊當非其敵・果然戰來成一面倒・結果民大以六十四對三十四之絕大比數挫敗童訊・茲將四隊成績列下・

康元隊	射	罰	犯	分
瞿永福	七	〇	〇	十四
鄧復漢	五	一	一	十一
馬景康	三	〇	四	六
黃國樑	二	〇	一	四
陸恩強	二	〇	〇	四
周耕耘	二	〇	一	四
薛秋椿	〇	〇	〇	〇
呂達光	〇	〇	〇	〇
統計	廿一	一	六	四三

僑星隊	射	罰	犯	分
鍾靈	九	〇	〇	十八
林有培	三	一	〇	七
陸仕漢	二	一	〇	五
劉炳燦	二	〇	〇	四
蘇伯輝	一	〇	一	二
陸德彰	〇	一	一	一
佘國藩	〇	〇	〇	〇
統計	十七	三	二	卅七

民大隊	射	罰	犯	分
劉頌昇	七	〇	一	十四
葉飛龍	七	〇	〇	十四
陳兆祿	四	〇	一	八
謝耀山	二	一	一	五
陳新球	二	一	〇	五
佘瑞欽	三	〇	〇	六
陳兆鸞	六	二	〇	十四
統計	卅一	三	三	六四

童訊隊	射	罰	犯	分
郭潤超	八	二	一	十八
孫凌	四	〇	〇	八
洪定中	三	〇	〇	六
陳志詩	一	〇	三	二
石拔羣	〇	〇	二	〇
郭魏若	〇	〇	〇	〇
統計	十六	二	六	卅四

澳東星小球聯隊 定明晚出發犯港

澳門咖喱

在港逗留三日作賽四場

澳門東亞酒店業餘小型球隊・與皇星小型球隊・聯合組成之東星小型足球聯隊・定廿五晚乘輪犯港・該隊經已與香港小型足球聯會及九龍小型足球總會接洽一切・開該隊準備在港逗留三日・共作賽四場・廿六日在香港作賽・廿七日則在九龍作賽・廿八日下午班師返澳云・茲將該隊職員及陣容列下・

△職員表 領隊 林耀華・梁鑑波・交際 曾奇玉・軍醫 吳汝霖・隨軍記者 方驟麟・正隊長 張社恩・副隊長 袁炳・

△陣容表
張社恩 劉少芬 沈洪芳 袁炳 鍾燦光
徐洪基 李金鈴 盧漢臣 陳德才 馮鑑泉 黃振彪
陳北容 高榮安 蕭波 林耀華 樊華沛 邵華峯 駱洪

南華會主辦 公開排球

金玲

今夕召開代表大會

南華體育會主辦之全港公開文治盾排球比賽・昨日已經截止報名・計參加者有南華・培英・保羅・郵務・海風五隊・開賽會已定於今（廿四）日下午七時・在加路連山場館召開各隊代表會議・商討一切進行事宜・賽會經已分函各參加隊伍・屆時派遣代表一人出席參加云・

十六週年水運會

南華體育會

現已開始報名項目經已公佈

南華體育會・今年第十六屆週年水運大會・現定於九月廿七日（星期六）下午四時舉行舢舨比賽・廿八日（星期日）下午四時半舉行渡海泳・十月十一・十二日下午七時舉行決賽・現已開始報名・關於競賽項目・計有

（一）男子一英里舢舨單人賽・（二）女子半英里舢舨單人賽・（三）渡海泳・

△游泳種類（十月十一日）

（四）男子一百咪自由式。（五）女子訓練班一百咪自由式讓賽・（六）男子中童一百咪自由式（五英尺以下）・（七）女子一百咪仰泳・（八）男子二百咪俯泳・（九）女童五十咪自由式（四英尺八寸以下）・（十）男子訓練班一百咪自由式讓賽・（十一）本會救傷隊一百咪自由式・（十二）女子一百咪俯泳・（十三）男童一百咪俯泳（四英尺十寸以下）・（十四）拯溺表演・（十五）男子四百咪自由式・（十六）女子四百咪自由式・（十七）入水比賽・

△游泳種類（十月十二日）

（十八）公開華人女子四百咪四人接力泳・（十九）公開華人男子四百咪四人接力泳・（二十）女子五十咪自由式・（廿一）女童一百咪俯泳・（四英尺八寸以下）・（廿二）男童五十咪自由式・（四英尺十寸以下）・（廿三）男子一百咪俯泳・（廿四）女子二百咪仰泳・（廿五）本場職工一百咪自由式・（廿六）男子五十咪自由式・（廿七）男子一百咪俯泳・（廿八）女子一百咪自由式・（廿九）職員一百咪自由式・（三十）會友水球冠軍決賽・該場東邊竹橋因被颶風吹毀・現加工趕速修・想日間當可完竣云・

籃球聯會 今日開會

太華

香港籃球聯會・定於今日下午七時・假座德輔道中還來酒家・舉行會議・商討舉辦全港學界籃球賽會進行事宜・又本屆學界籃球賽・將提前舉行・現已開始報名・歡迎各學校派隊參加・

小型球友誼賽

△大酒店遊客部小型足球隊・承連卡佛小型球隊之約・定於今日（星期三）下午六時一刻・在半島球場・作友誼比賽・遊客部爲檢討各將實力計・今日決使所有球員・輪流上陣應戰・屆時想有精彩表演・雙方陣勢列下・

△遊客部隊
周志祥
徐浩 駱錦泉
謝金石 岑錦池 郭灼昌
李殿祺 張戰新 李洪祺 莫依力

△連佛隊
劉振邦
陳少泉 梁炳衡
賴顯能 孔慶熀
梁炳坤 梁毓麟 尹卓新 梁炳堉

△大衆體育會小型球隊・定本星期五日下午五時・與半島酒店半大隊作友誼賽於半島球場・雙方陣容列下・

△大衆隊
蔡廷傑
謝金河
鄧顯星 曾貴雄 廖潭才
李大漢 曾志德 陳惠攬 羅偉根

△半大隊
蔣君超
周巨華
賴顯能 李學韜
楊彬 胡立民 楊工良 陳其銳

△天南會小型球隊・定今日下午六時・與影友小型球隊作友誼賽於譚公道球場・雙方陣容列下・

△天南會
何振寬
蔡志豪 蔡云開
黃樹輝 梁申 黃白水 謝聯勝
羅子駒 張松輝 吳維聲 吳陶鏘 葉富權

△影友隊
麥平
陳少泉
梁炳燊 文壽祺 黃振福
梁炳增 朱金連 張活游 李杜新

青支會公開籃球 吐倫出戰域多利

一枝梅

另一場吐倫與友聯隊會議

青支會主辦之公開籃球賽・今晚仍將有兩場賽事舉行・下午七時半・首由域多利出戰吐倫・吐倫爲力脆弱・屆時想非域多利之敵・八時半繼由華僑與友聯會師・雙方勢均力敵・必有精彩表演・四隊名單列下・

△吐倫▽T施路華・奧森加利・B施路華・潘廣炎・堅奴度・

△域多利▽押士杜・麥士維路・告他利士・亞路域士・羅沙利奧・雷米迪・

△華僑▽吳海富・鄧復漢・鍾偉強・鄧耀明・陳遜道・劉炳燦・林堅約・盧啓明・

△友聯▽沈祖榮・黃炳星・汪同祖・金發・吳志毅・梁偉雄・左世旺・繆啓威・周鴻章・

代郵

徐浩・郭灼昌・駱錦泉三君鑑・今日請於下午六時一刻・前到半島球場助戰爲盼・
大酒店遊客部小型足球隊莫依力約・

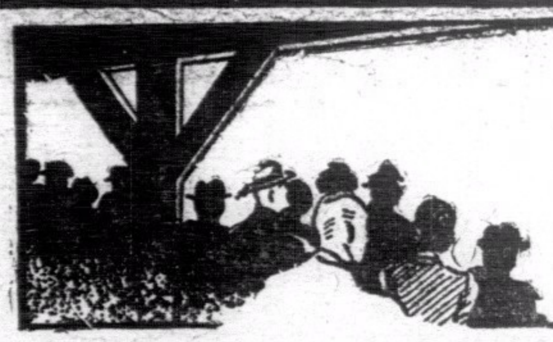
民族小型球隊隊長鑑・啟者・敝隊擬於本星期五日下午六時半・與貴隊作友誼賽於銅鑼灣海軍球場・見字請即示覆・
健興小型球隊敬約

劉振邦・賴顯能・孔慶煌・梁毓麟君鑒・今日本隊與大酒店遊客隊作友誼賽於半島球場・見字請於今日下午五時三刻以前至半島球場助陣・
連佛小型球隊敬啟

中國青年小型球隊隊長鑑・啟者・蒙約作賽・敝隊屆時定當派隊到場候教・此覆・
南中美體育會小型球隊啟

聯英小童小型球隊隊長鑑啟者・敝隊擬於本星期六日下午六時・與貴隊作友誼賽於蕭頓球場見字請即示覆・
漢英英小球隊啟

譚錦榮君・今日請至令下一行・ 賴汝榮



南華體育　第一版

中華盾特別銀牌
阿Q隊榮成冠軍
南華會雖攻多於守惜球運不濟
加以連賽多日卒以一比二見負
賽畢由周效良氏頒奬中華盾於是功德圓滿

飛而生

聖若瑟主辦之中華盾特別銀牌小型足球淘汰賽・自本月九日揭開戰幕後・迄今不及一月・而賽事乃告功德圓滿・且未嘗遇有任何糾紛事件發生・辦事之神速・實足爲各小型足球機關所效法也・昨日下午五時半・爲中華盾賽事之壓軸戲・在嘉路連山南華會場舉行・由南華體育會與中華書局阿Q隊・作本屆冠軍爭奪戰・南華連戰兩日・昨日更以疲師出戰・而阿Q隊養精蓄銳・抱志在必得之決心・在此形勢之下・南華仍攻多於守・奈何球運不濟・卒以一比二遭阿Q隊所淘汰・大好銀牌・眼看爲阿Q隊所獲・誠屬不值也・賽畢・隨卽舉行頒獎典禮・先由本港著名球證奧馬・代表聖若瑟會致詞・略謂聖若瑟書院足球會・因鑒於本港小型足球之蓬勃・特舉辦特別銀牌賽・蒙中華百貨公司・捐贈名貴之奬品・復蒙中華百貨公司司理周效良先生・親臨頒奬・至深感謝・而報名參加角逐者・共有十隊之多・成績堪稱美滿・今阿Q隊以良好之藝術・榮獲本屆冠軍・亦足以自豪・惟各失敗者・切勿自餒・應求百尺竿頭・更進一步・希望在來屆一鳴驚人・同時蒙南華體育會借出球場作最後三賽之用・各健兒踴躍參加・謹此鳴謝・繼由周效良氏頒奬・阿Q隊長許竟成・率衆三呼而散・

查昨日本港球國衆生・因知昨戰必富有刺激性・是以到場作壁上觀者大不乏人・人數之多・爲中華盾在嘉路連山作賽三場之冠・惟秩序亦爲三場中最劣・每因多立於場傍觀賽・對僅守秩序而坐於棚上之大衆・諸多障碍・因此謹守秩序之大衆・視綫被阻亦惟有起立・或出至場傍觀戰・是故秩序更見凌亂・雖經若聖瑟當局多方維持・亦無濟於事・實爲昨日一戰之汚點・

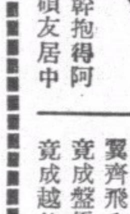
南華昨日之致敗原因・實由於各將連賽多日・以疲老之師而臨有若不羈之馬之阿Q隊・加以球運不濟・昨日雖佔有八九之攻勢・仍然無功・其主因實由於此・昨日南華諸將賽來・已盡其最大之努力・守衛線經已盡其責・而前鋒綫賽來不若前日出戰東山音樂社之水準・三鋒得球常躊躇不前・尤以李殿祺爲甚・失去不少良機・而令阿Q守將從容佈陣・而阿Q隊之不敗・門將胡炳泉應居首功・炳泉平昔手法生硬・惟昨日演來如得神助・無論南華三鋒如何近衛遠射・俱在無意舉手之間・亦能救球出險・表演之佳・殊令人難以置信・守衛線似未若南華之穩健・予南華不少進攻之機・前鋒線則較南華爲佳妙・三鋒俱能予南華守將以相當威脅・惟全場守多於攻・得機輙能取利・實爲阿Q隊昨日鴻福齊天所致・阿Q昨日之勝・實屬僥倖運使然也・黑衣判官士蔑夫・鳴笛召戰・鄭文治與許竟成先禮後兵・一聲令下・雙方健兒一字排開・陣勢有如下列・

△阿Q隊
胡炳泉
徐步雲　於沾興　張炳潤
侯澄滔　許竟成　劉福銓

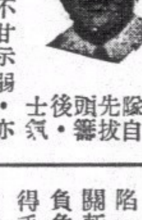
△南華會
譚均幹
鄭文治　謝錦洪　劉慶才
李殿祺　李碩友　錢熾輝

血刃既接・劇戰卽告展開・阿Q隊乘南華陣脚未穩・竟成揮軍侵入・三鋒互傳入陣・僅賽兩分鐘・福銓邊陲起事・底線傳中・竟成迎球發彈・射出無力・澄滔單身衝入・均幹化險爲夷・

四分鐘・炳潤乘勾消來球之便・將球遠傳・澄滔啣梅疾走・切入發彈・均幹輕舒猿臂・救球出險・南華在四分鐘內・備受阿Q隊威脅・戰至五分鐘・始有反攻之機・殿祺得後方輸送・輕傳碩友・碩友兵臨城下・突施頭攻・炳泉親準來勢・將球托出界外・負角球・熾輝主踢・竟成回師救險・一脚勾消・



六分鐘・均幹抱得阿斗・遠傳中路・碩友居中策應・略整數步・突放冷箭・差之毫釐・無功退守・七分鐘・碩友捲土重來・近門低射・炳泉閉關不納・戰至九分鐘・慶材輸送糧草・熾輝斜射・炳泉托出界外・負角球・熾輝主踢・炳泉伸手沒收・阿Q隊得機反攻・十分鐘・竟成妙傳澄滔・澄滔單刀赴會・均幹見勢危急・乃棄城衝出・澄滔輕撥・射入空門・紀錄遂開・

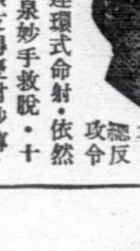


阿Q隊自先拔頭籌後・士氣

大振・南華不甘示弱・亦大舉反攻・十四分鐘・文治在後押運糧草・三鋒伺隙衝鋒・碩友接得文治之接濟・反身怒掃・皮球去勢其急如矢之離弦・奈何炳泉如得神助・竟能穩抱阿斗・十五分鐘・澄滔單騎侵入南華禁地・閃過慶材・切入命射・均幹閉門不納・十六分鐘・文治捲土重來・遠施冷箭・差之毫釐・無功而退・廿分鐘・阿Q在負隅力戰之下・澄滔得機反攻・沿邊疾走・底線傳中・福銓兵臨城下・文治加以阻攔・皮球經兩人之足相夾後・竟斜飛入網・二比零阿Q又傳捷報・

南華以既陷兩關・乃急謀補救・廿七分鐘・三鋒侵至阿Q腹地・大恣蹂躪・阿Q門前・風聲鶴唳・無奈炳泉鴻福齊天・雖碩友之近射・亦遭炳泉救脫・如是混戰移時・上半時告終・

易陣後・南華首採攻勢・三分鐘・殿祺得陳侵入・因見無人接濟・而前無去路・乃怱忙發炮・無功退守・六分鐘・殿祺又再推波助瀾・斜裏放砲・碩友衛陣・反被罰退・十分鐘・阿Q下令反攻・雙翼齊飛入陣・澄滔傳中・竟成盤馬彎弓・均幹救出・竟成越位在先・又被罰退



十五分鐘南華又下總反攻令

三鋒作連環式命射・依然一一爲炳泉妙手救脫・十九分鐘・碩友得慶材妙傳・一馬當先・侵入禁地・離門咫尺發彈・竟被炳泉救球出險・熾輝以機不可失・立卽開弓・皮球斜飛出界・廿分鐘・南華依舊得勢・錦洪因見前鋒屢攻不陷・及親自出而助攻・過關斬將・近門低射・炳泉僅負角球・碩友開來・未見得手・廿一分鐘・殿祺啣枚疾走・遠傳中路・熾輝截得・改交碩友・碩友作美妙之急射・炳潤擋成角球・碩友主踢・炳泉救球出險・二十四分鐘・錦洪揮軍反攻・三鋒在阿Q門前混戰・錦洪得隊在人叢中射球入網・二比一・局勢頓告緊張・此後南華仍盡佔攻勢・阿Q隊以時間無多・亦全軍退守・南華各將因求勝心切・作無的放矢・不久・完場號鳴・南華卒以一比二見負・阿Q隊於是榮成本屆冠軍・

第一週　第二週　準決賽　決賽

- 聖若瑟 2—3 馬祿臣 → 馬祿臣
- 工程隊 9—1 冠羣隊 → 冠羣
- 冠羣 6—7 阿Q隊 → 阿Q隊
- 西園會 0—2 成報隊 → 成報
- 東山社 6—3 成報 → 東山社
- 南華會 3—2 前進隊 → 南華會
- 阿Q隊 3—1 馬祿臣 → 阿Q隊
- 南華會 2—1 東山社 → 南華會
- 南華會 1—2 阿Q隊 → 阿Q隊

旅澳與征馬隊實力之分析

草上飛

本年足球季結束後派隊遊澳表演之動機・南華首發爲事實上之運動・終因財力不如人・計劃卒爲別一方所打破・然出九牛二虎以打銷南華旅澳之行者・復臨期不克舉事・在急不及待而有需於變法之中・乃造成遊澳夢亦未嘗一發之東方會坐收漁人之利・此本港足球界之一大怪事・而甚耐人尋味者也・南華在足球季節後因不能無遠遊之舉・免灰球員之心・遂有南征馬來亞之遠成舉動・於是在同一時期・而有兩國隊分道揚標・同出遠遊之大舉・夫不競無以謀長進・雖曰同羣未能和協・反而互謀頃陷・原非目前之福・然能因此互爭雄長・致各能樹聲威於海外・而俱因此獲有顯明之進步・究竟爲香港華僑足球大局前途之福・事亦未可厚非也・

在兩隊俱已在足球聯賽會前歸港之時機中點者固會欲利用港人欲知何隊實力較强之心理・而使兩隊爲一次之對抗矣・其奈雙方因懷兩虎相鬥必有一傷之戒・恐有妨威譽・拒而不納・只顧轉與西人勁旅比賽以妥人心・而盡爲善最樂之責・遂有上星期六與星期日賽事・在一般球國聽人・雖咸引能目覩兩隊在港表演之姿勢以爲喜・然仍多以未親見兩隊直接較量爲憾・何隊較强之說・乃更因兩隊俱淨勝西隊五球而弗釋・殊不知兩隊之强弱點・蓋已能因此二戰而盡見矣・尙何需乎直接之較量・草上飛雖不敏・請爲疑者暢言其微毫之別・

以雙方最完整之戰鬥力以論・在個別以言・則守門員與後衛力似以旅澳隊爲略勝一籌・中衛力則以征馬隊爲較穩・前鋒線各有所長・一則擅衝刺・一則妙用機謀・然此特論其有全力及上屆在本港聯賽時之狀况之一般耳・非所以論最近兩戰之演出・蓋其時旅澳隊無復有在澳正選右翼楊水益・而征馬隊最佳之正中衛許竟成未出・而且各員與前此又已微有不同也・

今者請爲言各員之不同處矣・在譚均幹與張榮才兩守門員而言・本各有其超妙之技術・前此尙有一勇一怯之分・今則譚均幹亦已下大決心・而有勇之表現矣・於是星期日對一輛衝鋒車復一匹顚馬之狂衝・竟若不當意・仍每顯絕妙之手法・力保危城・雖亦曾漏球一次・指力似勿如榮才堅壯・然轉身敏捷・卒把關以無失・可知二者之爲藝・固不相上下也・

以論後衛・則李天生故絕好一後衛也・然在謝錦洪星期日之妙搗顚馬阜拉之技術以論・亦正不弱・於爾知謝之技術・已差及爐火純青時期・今蓋已成一不可多得之後衛材・再假以時日・則成功或不在老李下・左方兩後衛成績・在上屆聯賽時・則曾仲雲顯已比侯榕生爲更有進步・此固中西同情之觀察・若在最近之演出以言・則侯又似略勝於曾矣・平心論事・苟使二華隊直接週旋者・則謝似必可抵右翼使無或越雷池・但曾之能否必阻黃金時代似復來臨之曹秋亭・實屬疑義・故在觀察上・予敢爲肯定之辭曰・征馬隊後衛力・似略有未如旅澳隊處也・

中衛兩線之在兩日來演出・則旅澳隊以宋靈聖爲獨擅勝場・征馬隊則以劉慶才爲老路至到・張金海與林德譜亦並皆佳妙・惟左方之士・則兩隊之人俱有不如前處・是以互相權衡・則爲功力悉敵・不過征馬隊本尙有一許竟成・若當時以許易羅・則中衛線顯以征馬隊爲較强也・

前鋒線之中鋒人選・旅澳隊勝於衛・而征馬隊勝於定而有智・兩內鋒則俱有一善盤之輪與一善衛善射人物・今兩隊如俱以左輔與右輔較・則好處正相同・幾不可分高下・右翼則旅澳者捷・而征馬者老定・左翼則旅澳者善衛而征馬者多智・各俱以與已方之內鋒合而功乃顯・若轉而與另一隊之人合作・則反有格格不入之弊・此亦後之選用華聯隊者所不可不知之事也・

統觀征馬與旅澳兩隊實力・若以最近出演之陣容直接相週旋・則必相持不下・適得其平之妙・若征馬隊能使許竟成加入爲左中衛・則聲威自必不同而有製脚旅澳隊之望・此次本港將精銳平分兩隊・遠征素有足球修養之遠方・仍互能確立聲威・則本港華人足球水準之高・可概見矣・但望此後能排除一切意見・和衷共濟・則何堅不摧耶・世界在茲雖秩序零亂不堪・然人心已厭亂・和運不遠・在世運重開時・我國有此人才・足球大魁天下之望之期也・

卓雄盃小球決賽
摩托昨逼和西園
西園上半場佔盡優勢淨勝二球
摩托發奮爲雄下半場回敬兩隻

醒非

香港小型足球聯會主辦之卓雄盃小型足球聯賽・按表昨日爲決賽第二戰・由摩托與西園對抗於銅鑼灣工務局球場・時間爲下午五時三刻・雙方實力・本在伯仲之間・經昨日一役後・更證明雙方勢均力敵・是眞實的話・戰果摩托門開兩次・西園亦失球一雙・各得一分・打個平手・

西園素以作戰英勇見長於時・而摩托亦非弱者・照理本有劇烈之戰鬥・與緊張之爭持・然而事實上・是役竟平淡過去・毫無精彩之場面・昨日除是戰外・還有一幕特別銀牌之可觀球賽・爲南華與阿Q作決賽也・然工務局場中・並不因此影響熱鬧・普羅大衆・仍有人數不少・可見本港球賽引人之深也・

上半時西園之淨勝二球・實爲應得之結果・因爲上半時摩托之演出・確實一無是處・鄭靄祥雖够路・仍嫌氣力不足・前鋒線力弱・門將表演失常・僅賴文兆雄之獨力支持・實無濟於事・故而有二球之失・

下半時摩托發奮爲雄亦以二球還敬・兩球之勝・皆較西園困難・西園平均技術・顯然在摩托之上・其上半時所勝兩球・極爲寫意・若摩托有穩健之門將・則西園實未必穩得利・

足球比賽・乃應以仁俠精神與眞正藝術爭取勝利・若以不文之動作賽球・雖勝亦不足爲榮・反之・苟藝不如人而失敗・則仍是不足以爲辱・昨日之役・雙方健兒・間有屢因求勝心切・而有舉動過火者・常遭球證之警告・此爲香港球壇上之弊病・盼今後球國健兒・應有以改正・則體育前途・必獲益非淺・

西園因見上週朱德榮之反串將門・有穩之表演・是役仍使彼仍任斯職・演來可取・惟所負兩球・實由於過於大意有以致之・守衛三將仍丰彩依然・麥偉麟能衝能射・且昨日摩托之演出乃突見失常・故西園各將・昨日乃能應付裕餘・摩托門將張焯坤・昨日演來無一是處・所負兩球・實爲門將不佳有以致之・何洛基爲昨日摩托之靈魂・進攻退守・皆能造成己方之優勢・論功行賞・洛基應居首功・前鋒太形不濟・李鶴鳴失機尤多・林北玄爲前鋒三將最活躍之一員・昨日之球證爲西人・然此君眼光未見銳利・雙方間有危險動作與犯手球之事・彼亦無從發覺・至球賽常有發生悞判事件・昨日雙方陣勢如下・

△西園隊
朱德榮
李啓源　劉德仁
郭戴來　陳潭水（下）　陳裕誠（上）
麥偉麟　蔡漢渠

△摩托隊
張焯坤
文兆雄　何洛基　鄭靄祥
李鶴鳴　伍其德　林北玄

下午五時四十五分・兩軍交鋒・西園佔得優勢・陳裕誠底線傳中・麥偉麟搖頭一擺・僅越門楣・摩托還以顏色・鄭靄祥輸送糧草・李鶴鳴得機傳中・鶴鳴切入叩關・脚頭無靈・斜滾出界・

李鶴鳴再接再勵・得球遠傳北玄・北玄銅頭頂中・李啓源大脚勾銷・西園反攻・蔡漢渠傳中・鄭靄祥一記反勾・踢成角球・陳裕誠開到天后廟去・戴郭來掠得寶貝・改傳陳仕較・仕較挑過劉德仁・近門輕揮毛腿・皮球滾入網內・張焯坤呆如木鷄・一比〇西園先勝・

摩托不甘損失・努力作戰・思圖平反敗局・奈何前鋒不濟・失機頻頻・故在屢取攻勢之下・仍無法建功・然花無百日好・摩托一攻不逞後・被西園守將解圍後・麥偉麟單刀赴會・射球進網・二比〇西園再捷・

摩托雖極力反攻・然在上半時・再賽不久・球證已下令小休矣・

下半時繼續再賽・摩托攻多於守・李鶴鳴一次單刀赴會・然因缺乏射門本領・仍無功退守・陳仕較還以顏色・近門勁射・被焯坤擋出・麥偉麟一次亦單槍匹馬・然未能因此而得利・一次摩托乘後防勾銷之便・林北玄反擊・盆過劉德仁・舉足斜射・朱德榮撲地擋救・已來不及・一比二摩托打破光蛋

摩托自勝回此球後・如服興奮劑・進攻益急・一次李鶴鳴傳中・何洛基隨卽發彈・直鑽網窩・二比二打成和局而終・

足球友誼賽
南華出師戰工程
下午五時半在掃桿埔場舉行
若瑟同時對工程乙於跑馬地

飛而生

★昨日香港會竟以一比五見負於七營炮兵★

南華會足球隊・定今日下午五時半・與工程隊甲組作友誼賽於掃桿埔球場・查南華會自本屆出戰以來・未嘗一負・而工程隊自陞爲甲組以後・與各會作切磋賽・亦收不敗紀錄・今日兩隊長勝軍相逢・雙方爲保持不敗威名・想必出全力以赴・惟南華有健將多名連賽多日今日或作豹隱・亦意中事也・且看兩隊雄師誰能保持友誼賽不敗紀錄屆時門劵分六角三角兩種云雙方列陣如下

△南華會
譚均幹
謝錦洪　劉松生
曾仲雲　林德譜　劉慶材
李碩友　鄭文治　李惠堂　朱永强　李德祺　錢熾輝

△工程隊
泰羅
珀爾瑪
莫士　咸士　菲路定
梳士　鄭英權
羅素　柏林　波利路　霍士　李惠霖

聖若瑟足球隊・亦定於今日下午五時半・與工程乙組足球隊作友誼賽於跑馬地聖若瑟球場・查聖若瑟爲檢討各新將實力起見・今日將使所有各將輪流上陣・而工程隊亦擁有鄧松柏・張新漢・林華勝・鍾士等・爲力亦甚强橫・兩隊相逢・想有一番劇戰・茲將聖若瑟陣容列下・

△聖若瑟
夏仙
劉榮光
曾培福　德列地路
哥士打　加士地路
王錦輝　李安納　葉朗星　申都士　何應芬

連佛足球隊・自參加丙組聯賽後・連日加勤訓練・準備將來在綠茵場上一逞威風・自以一比五見負於打旗隊乙組後・認爲奇恥大辱・前日曾與該隊作賽・卒以三比一壓倒打旗隊・一雪前恥・該隊又定明日下午五時三刻・與東方乙組作切磋賽於跑馬地陸軍球場・雙方俱多小型足球好手・屆時將有一番表演・兩隊陣容想不外如下所列・

△連佛隊
梁炳榮
張戩新　陳文添　梁炳衡
賴顯能　嘉氏　駱士　押架　孔慶熀
梁炳堉　梁炳坤　梁毓麟　温共慶　郭堉輝　梁炳衡

△東方乙
陳海清
黃振福　張志英
温學明　蕭日華　文慶華　梁清華
袁耀林　李杜新　梁炳坤　廖貴傳　黎共廣

昨日下午五時半・香港會甲乙混合組與七營炮兵作友誼賽於快活谷香港球場・香港會各將異來聯絡散渙・各自爲戰・結果香港會竟以一比五慘敗於七營炮兵云・

第二屆尋常盃聯賽
限今夕清繳各費
否則決予取消恕不再函通告
必要時維持十六隊競賽原額

小球之友

九龍小型足球總會主辦之第二屆尋常盃聯賽・自聘梁夢常氏復出任委會主席後・接任伊始・卽決意減縮賽期・祇擬徵求十六隊分作兩組競賽而已・詎至止截報名日・參加者已達廿隊之衆・而仍有繼續申請者・梁氏雅不欲過拂羣情・乃予以破額通融准由十六隊而增至廿隊・其餘之繼續申請者・乃列爲候補隊・如遇此已錄取之廿隊中有因事而忽自動退出或未遵照規章妥辦手續者・卽立予取消而以候補隊補上・法至善也・昨據消息傳來・謂在已取錄而發表之廿隊中・查悉內有多隊尙未遵章妥辦手續・或未清繳費用者・聞梁氏之意・凡手續未辦妥者・須在廿八日前辦妥・其未清繳報名費者・則限於今夕八時前持赴旺角華與書局清繳・否則決予嚴厲執行・雖已錄取亦決宣佈取消・恕不函告・於必要時仍決維持祗錄取十六隊之原額云・

港澳小型球埠際賽
定下月十五舉行
由澳門分會派隊來港作賽
香港分會定下週遴選代表

風雨樓主

中華全國小型足球協會香港分會・與澳門分會主辦之一年一度之港澳埠際小型球賽・今年已到第四屆了・港協會爲未雨綢繆計・在緊鑼密鼓中推動進行・前經推舉代表鮑志端氏往澳・與澳方相討一切進行・業經接洽圓滿・鮑氏亦已返港著手籌備一切・又澳門協會方面・爲求早日舉行起見・故昨推舉代表蕭秉炎・劉松生・楊敬偉等來港・相討舉行之日期・業經港協會決定在十月十五日在港舉行・並於下週內遴選香港代表隊・

查香港與澳門隊作埠際比賽・港隊經蟬聯三屆錦標・戰績彪炳・查第一屆港澳埠際賽於廿七年八月三日在澳舉行・港隊以三比一而獲勝・第二屆則在廿八年十月廿八日在港舉行・港隊亦以四比〇之戰績而敗澳隊・第三屆則在廿九年五月十一日在澳舉行・港隊再以三比二之數而擊敗澳門隊・而連捷三屆錦標・

故此次第四屆埠際賽・則輪至澳隊到港比賽・聞澳隊亦於本週內・召集全澳球隊代表・選出一强勁之隊伍・以冀一雪三敗之恥云・

△港澳小型足球埠際賽戰績表

一九三八・	香港隊	勝	澳門隊	三比一	在澳舉行
一九三九・	香港隊	勝	澳門隊	四比〇	在港舉行
一九四〇・	香港隊	勝	澳門隊	三比二	在澳舉行
一九四一・	？		？		在港舉行

尙有體育消息轉入第三版

經濟版

限制提匯法幣存款後
攜法幣出口不受限制
銀行各存款只准付支票劃賬
法幣提匯細則不日將行公佈

（中華社）本港當局於前日頒佈法令．限制提匯法幣存款．各情經誌前報．茲將昨調查所得各情．分誌如下．

攜帶出口未受限制

自港府佈告限制提匯法幣存款後．至於由港攜帶法幣現款出口．并未受限制．數額之多寡．均可自由攜帶．昨據外匯統制署署長史迪克發表鄭重聲明．略謂限制提匯法幣法令．係祇限於存在銀行之存款．至於現款之攜帶出口．不受此例之約束云．

．銀行存款．日昨本有如能提供充份之理由及證據．可向「平準基金委員會」申請．俟許可後．乃得動用．而昨晨銀行又接到通知謂．對於各項存款．只能付以支票．如須支付現金．則非俟該會商妥後．另行通知不可云．

★★★

提匯細則將可公佈

記者昨據某華資銀行負責人稱．此次奉命辦理封存法幣後之一切提匯事宜．因事前無準備．故手續上頗多困難．且目前所知者僅爲該例之大綱．至於詳細辦理細則．仍未知悉．故於工作上．實有無所遵循之苦．但相信在最近期內．將有詳細通告發出．則此後工作當可順利進行云．又據某銀業界領袖稱．此例頒佈後．目前本港銀業界尚未感覺有何窒碍之處．惟因詳細辦法尚未明瞭．各銀號營業．多仍依舊統制法例辦理．以待新制細則公佈．然後遵照辦理．

各項存款限付支票

自港府外匯統制處前日下令封存法幣存款後．迄至昨日止．仍無具體辦法頒出．而法幣交易及存款之提存．僅限於各銀行．而各銀號仍能照常買賣．金銀貿易場仍照常營業．

紅衫魚季將屆
儲製魚類仍在繼續中
魚商注意紅衫魚不得私自轉售
儲額現尚未足對醃製前途無碍

（中華社）港府以戰時儲糧．魚類實不可少．乃於五月間開始製儲魚類．儲額爲一萬担．所收集魚類爲鮫魚．鱸魚．紅衫魚等．一切進行．堪稱順利．祇以當時魚訊已過．雖盡量收集亦爲數無多．故至最近亦僅得二千餘担．在收集期內．凡所指定之魚類．魚業商販概須遵令將所指定之魚類交鮮魚行欄轉交政府魚場收集．不得私自轉售圖利．在官商合作下．各魚業商販．頗能遵守功令．惟是日久玩生．且當局對收集魚類．亦略有變更．以故各商販間有將所指定之三種魚類．私自轉售而爲當局發覺．控案究辦者．各魚業商販．對此頗懷疑懼．據魚行消息．當局變更收集之魚類．係在廢歷七月初開始．除鮫．鱸兩類暫停收外．經指定專收紅衫魚．并規定魚身由五寸至七寸者爲中大衫魚．五寸下爲小衫魚．復規定收價．以資遵守．殊非一律停收．各商販切宜注意．現在紅衫魚季將屆．預料政府收集當可漸見增加．至於前擬收集黃花魚類．雖經一度計劃．但尚未聞當局如何決定．黃花魚類以廢歷九十月爲大造．屆時收集與否現未可知．但以私人意見．以爲戰時儲魚備糧．當以普通魚類爲合用．如收集黃花．則魚價較其他魚類爲昂．且魚身重量過廣．每條普通均在斤餘以上．殊不合算．此點實値得考慮云．又當局此次儲魚．因收集數量關係．歷時新月．未及完成．以魚類之儲藏性不宜過久．則不得不採推陳入新辦法．惟是收集既未能大量接續．於儲製及推換前途．深恐發生影響．關於此點．據有關係方面指陳．謂魚場方面．經已加意研究．現在魚場醃製之魚．均採用科學化．即對於魚欄儲藏．亦莫不有完善方法．故儲藏時期可歷數月而不壞．與普通之醃養確有不同．且當局已決定開設魚業研究所．其中人材濟濟．對於醃養儲藏魚類．非只爲目前之研究．對於本港將來之漁業經營．刻亦在規劃中．香港仔魚場實含有永久性．當非爲戰時儲魚而設．據調查所得永久魚場工程已部份完成．田灣水產研究之大廈．亦在著手施行中．在明年初即可完成云．

昨滬標金市仍不暢
市後大戶多售出
人心淡市勢趨疲

（本報特稿）標金．昨晨滬金市開盆．價爲六八九五．開後匯票經紀及大戶頗多拋售．價即抑低爲六八九〇．而散家微見買入．價因穩企．午收價爲六八九一．午後開市．價因證券帮稍事進入．故略上騰爲六八九五．後以金號帮各號放出．市遂不支．結果以六八九〇收市．較上日收市價略降數元云．

昨外匯牌價未更
申電銀行續無買賣
什電共成三十餘萬

市況 昨日本港銀行外匯市開倉．掛牌各匯價仍無變更．即申匯價爲四六〇．英匯價爲一〇二．八七五．美匯價爲二四．九三七五．呂匯價爲四九．八七五．澳匯價爲一〇六．五．叻匯價爲五二．七五．印匯價爲八二．六二五．荷匯價爲四六．七五．瑞匯價爲一〇七．〇〇．貢匯價爲一〇六．〇〇．暹匯價爲一四八．〇〇．倉後過程仍沉靜．英美兩匯市況闃寂無成交．什電市價續鬆濫．而成交則略見暢銷．竟日統計共有三十四萬元．渣打銀行買入叻紙五千元（價五五．二五）．華僑銀行又買入叻紙二千元（價五五．一八七五）．大通銀行買入宋紙萬二千元（價五二．五）．茲將各匯市況．分錄於后．

英匯 開倉後．市況續見呆定不振．銀行市靜無成交．買賣價則仍按一式．即現貨賣家價爲一〇三．〇〇．買家價爲一〇三．〇三一二五．午收及下午無更．銀行買入通天司令單價爲一〇三．五六二五．匯豐渣打司令票價．亦均爲一〇三．五六二五．

美匯 開倉後．市情仍黯淡無生色．銀行及西人市均未成交．買賣價仍照舊按盆．即現貨賣家價爲二五．一二五．買家價爲二五．三一二五．午收及午後勿動．銀行買入通天大金單價爲二五．五．

中電 開倉後．市價仍按售一式．即四六五算．銀行市繼續無成交．什電市道則續續鬆濫．成盤仍暢旺．竟日成有三十餘萬元．查初按價爲五二〇．繼步漲爲五二四．後復鬆至五二六．收市時略回緊爲五二五．（成盤計開）上午成六萬元．五二四．午後又成八萬元．五二六．又成二十萬元．五二五算．

上海外匯市況
港單交易仍緊 華商繼續吸進

（專訪）昨日滬市外匯市況．開倉後．買賣價仍照掛牌價出入．惟交易不多．至於港單成盤仍繁．而華商復繼續吸進．廣帮銀行則甚有售出．價因步鬆．計由五二〇．漲至五二八算．成盤約有二百餘萬元云．

雜糧海味行市

豆類	價値
天津黃豆	一七．〇〇
天津紅豆	三一．〇〇
津大綠豆	一五．八〇
細綠豆	一四．八〇
細烏豆	一三．四〇
油類	
泗水生油	四三．五〇
雀嘜椰油	二五．〇〇
土榨生油	五二．〇〇
棉子油	二五．三〇
糖類	
廿四號粗砂	一七．四〇
廿號粗砂	一七．〇〇
十五號粗砂	一五．六〇
太古四號幼砂	一九．七〇
雪白冰	一九．五〇
海味	
土魷仔	二五〇．〇〇
土中魷	三八八．九〇
中墨魚	一六九．五〇
后海蟾	八三．三〇
招山墨魚	九八．〇〇
中地魚	二五六．五〇
什貨	
泗水生仁	二二．五〇
大同金菜	四二．〇〇
大杏仁	一三〇．〇〇
寶慶百合	一一五．〇〇
新山耳木	三二〇．〇〇

藥水沙皮市有榮辱
水皮市情藉暢穩企

（本報專訪）我國以重機械缺乏．故每日所宰之生牛皮．不得不先用藥水浸之．故名「藥水沙皮」．然後推銷於本港市場．昨據市場報告．中張大張沙皮．因銷路淡弱．市場呆滯不振．皮仔藉暢．價格乘勢高昂．至於藥水水皮．仍得洋庄青睞．市情穩企異常云．茲將昨沽各皮市價．分錄於左．

愼生源 沽出 「藥水水皮」每張扯計四十九磅．每担成價一百十二元六角至一百二十元．「藥水沙皮」每張五磅四重．每担成價一百十三元五角．

成利榮 沽出 「藥水沙皮」每張扯計十磅以下．每担成價一百零三元至一百四十八元五角．十磅以上．每担成價九十元至一百零七元．「藥水水皮」每張扯計卅磅以上．每担成價八十二元五角至一百零一元五角．四十磅以上每担成價九十元至一百十四元七角云．

欖白	一八七．〇〇
天津烏棗	一二八．〇〇
大南棗	一三〇．〇〇
茨實	六八．〇〇
安南紅瓜	五〇．〇〇
暹邏蓮子	五五．〇〇
湘潭蓮子	八五．〇〇
福州應子	九五．〇〇
福州香信	七〇．〇〇
紅提子	四四八．〇〇

法幣市勢續漲
人心極感興旺．空戶奮興買入．

（專訪）昨早開盆價爲一七六．開後各大戶感於凍結問題怒進．價驟升爲一七七．五．散戶及市面客放出．價即回鴻爲一七六五．某滬帮續進．價因再度騰上爲一七七二五．浮多放手．市價抑低．步落至一七六三七五．市面帮乃乘虛而入．價又升爲一七七二五．後略退爲一七七〇六二五收市．午後開市一七七五．一度略跌爲一七七三七五．嗣稍爲盤旋後．某大空戶突猛扒入四百萬．價即高升至一七九．而某權威空戶亦踵進二百餘萬．市即現好勢．價穿越一八〇大關．在一八〇五徘徊有頃．而散戶購入者仍肩摩踵接．價續騰至一八二二五．有利者放出．略退爲一八一五．收盆時買盆仍衆．卒以一八二收市．公價一八〇．息價平挨云．

港澳輪限制煤斤
航商將條陳辦法

（中華社）本港當局爲節省煤斤消耗．經委任正按察司麥基利哥爲總裁處理港澳航綫各輪用煤事務．并限定各輪每月用煤斤不得超八百噸之限額．否則只準兩艘輪船航行．此事經麥司數度與各輪公司接洽．尚未有若何結果．須據各輪船公司對此事表示意見．認爲當局擬定用煤限額．實不足供應目前航行港澳各輪之用．現此綫各輪共有八艘之多．若依照限額．每輪每月平均用煤一百噸．但現在各輪每月消耗煤斤有超過一百噸以上者．而又有僅可敷用者．以此情形而論．當局實行限制．足以影響港澳間商業．同時來往港澳旅客亦必擠擁．其時即有種種弊端發生．現各輪公司爲求解決煤斤問題．決向澳門方面採購．此點對於港府節省戰時原料計劃．絕無影響．關於此事．將向港府條陳云．

昨股票市況
盤市轉穩價微昇
買賣盤亦略趨暢旺
成交總値達二十三萬五千餘元

（本報專訪）港股票市況連日挫弱．市道下游．昨盤市轉穩．價趨微昇．買賣盤亦略趨旺暢．查昨成交股額共一萬九千四百零一股．總値二十三萬五千二百一十二元八角五分云．茲將昨各股票盤市分別錄后．

票名	股數	共値價	成盤
政府債票	三釐半	共値價一．〇〇〇．〇〇	九八．〇〇
黃埔船澳（先）	一〇〇	一．九三〇．〇〇	一九．三〇
黃埔船澳（後）	一一〇〇	二一．四五〇．〇〇	一九．五〇
均益貨倉（先）	五〇〇	三．六五〇．〇〇	七．三〇
均益貨倉（彼）	一五〇〇	一一．一〇〇．〇〇	七．四〇
香港置地	一〇〇	三．六七五．〇〇	三六．七五
電車公司	五〇〇	九．〇〇〇．〇〇	一八．〇〇
九龍電燈（先）	一〇〇	六九〇．〇〇	六．九〇
九龍電燈（後）	五〇〇	三．五〇〇．〇〇	七．〇〇
屈臣氏	一〇〇	共値價一．三三五．〇〇	一三．三五
香港電燈（舊）（除息）	二〇〇	四．五〇〇．〇〇	二二．五〇
同上（紅）（先）（後）（再）	[illegible]	[illegible]	二二．一五 二二．四〇 二二．六〇
九龍電燈（新）	七五	一．六一二．五	二一．五
合計（以上股份總會成盤）	八二七七	總値一〇四．九八七．〇五	
九龍電燈（舊）（先）	五〇〇	三．五〇〇．〇〇	七．〇〇
九龍電燈（舊）（後）	五〇〇	三．五五〇．〇〇	七．一〇
同上（新）（先）（後）	七五 五〇	[illegible]	[illegible]
青州英坭	五〇〇	八．四二五．〇〇	一六．八五
均益貨倉（先）	一〇〇〇	七．一五〇．〇〇	七．一五
均益貨倉（後）	一〇〇〇	七．二〇〇．〇〇	七．二〇
均益貨倉（再）	一〇〇〇	七．四〇〇．〇〇	七．四〇
黃埔船澳（先）	六〇〇	一一．五五〇．〇〇	一九．二五
黃埔船澳（後）	八〇〇	一五．五二〇．〇〇	一九．四〇
黃埔船澳（再）	一八四七	三六．〇一六．五〇	一九．五〇
香港電燈（舊）（除息）	一〇〇	二．二五〇．〇〇	二二．五〇
同上（紅）	二〇二	二．四五四．三〇	一二．一五
香港酒店	一五〇	六．三七五．〇〇	四二．五
電車公司（先）	四〇〇	七．二〇〇．〇〇	一八．〇〇
電車公司（後）	五〇〇	八．九七五．〇〇	一七．九五
屈臣氏	一〇〇	一．三三五．〇〇	一三．三五
合計（以上股份經紀會成盆）	一一一二四	總値一三〇．二二五．八〇	

票名	買盤	賣盤
滙豐銀行	一．四七五．〇〇	
香港酒店		四．三〇
黃埔船澳		一九．七五
均益貨倉	七．四〇	七．四五
香港置地	三六．〇〇	

電車公司	一七．七〇
九龍電燈（舊）	七．〇〇
牛奶公司	一九．一〇
中華娛樂	六．九〇
屈臣氏	一三．三五
香港電燈（舊）（除息）	二二．五〇
同上（紅）	一二．四〇
九龍電燈（新）	一．九〇
蘢纜公司	一〇．〇〇
華人置業	一〇〇．〇〇 一〇．五〇
省港澳輪	一〇．八〇
澳門電燈	八．〇〇
寶路公司	一．八五
先施公司	二．四〇

（以上股份總會盤價）

滙豐銀行	一．四七五．〇〇	
國民銀行	．一八	
旗昌保險	．六〇	
於仁保險	四三七．五〇	
青州英坭		一七．〇〇
蘢纜公司		一〇．〇〇
新亞藥廠（港）	五．九〇	
電車公司		一八．〇〇
九龍電燈（舊）	六．七〇	
同上（新）		二二．三五
香港電燈（舊）（除息）		二三．八〇
同上（新）		二三．五〇
均益貨倉		七．四〇
黃埔船澳		一九．二五
香港酒店		四．二五
香港置地	三六．〇〇	
信託公司		四．〇〇
堪富利士	七．二五	
南洋煙草	三．七〇	
先施公司	二．四〇	
屈臣氏		一三．一〇
三釐半債票		九七．〇〇
笠金礦	七．二〇	

（以上股份經紀會盤價）

公地兩段昨日開投
一段超出底價逾倍

（中華社）工務局昨將公地兩段開投．共得價九千六百五十元．計開．（一）九龍內地段四二一九落在狗背石丙街．面積二千二百方尺．地稅二十六元．由歐陽氏照底價一千六百五十元投得．將在該處興建住宅樓宇．當局規定工程費不得少過九千元．（二）九龍內地段四三二零號落在土瓜灣下鄉道．面積四千四百五十方尺．底價三千三百三十八元．地稅八十二元．卒由鄭某以八千元投得．將在該處建築織造工廠一所云．

豬牛貨疏售價趨漲
水牛每担八十三元．生豬約値七十五元．

（本報專訪）年來各地交通不便．豬牛來源日見短細．以致價値不斷上漲．破以前售出之紀錄．最近廣州灣海防安南等地．均無生牛運到．日前運來之沙牛．備日逐屠宰．欄上存貨絕少．現各欄所存祇水牛約數百頭．昨查售價每担八十二元．比上日約漲六七元之譜．至生豬日前由安南運來千餘頭．每行上存底甚薄．各地亦無貨到．昨日售價．因貨疏市暢．略爲拔高．查安南貨昨値七十三元．本地豬甚少成盤．約値七十五元左右云．

昨雞鴨行市
來源縮小起跌均微

（本報專訪）昨欄上運到惠州鷄十餘籠．朗鴨二十餘籠．澳門鷄十餘籠．來源縮小．起跌均微．茲將昨欄上盤價分列於后．

類別	價目
惠州大鷄項	三．四八
鷄丗	三．〇五
次鷄	二．五五
鷄仔	一．九二
元朗鴨元手	一．四九
鴨尾	一．三二
澳門大鷄項	二．九六
鷄母	二．四五
火鷄	二．〇二
地沙鷄	一．六五
黑宗大肥鷄元手	一．七八

火柴售價

[illegible]

昨海產行市
蠔豉來多價突回跌

（本報專訪）昨港海味行市．據欄上報告．連日來源均有．昨又到后海蠔士．約數十斤．前因貨疏．價格抬昂．但現來途漸多．故成價呆慢．突跌回數員之巨云．茲將昨開出價目分別錄后．

名稱	每担價目
后海蠔	八四．〇〇
大蝦肉	五八．八〇
山打根彭魚腮（每斤價）	五．八〇
宜安靚魷	[illegible]
中仔魷	[illegible]
泉州魷	[illegible]

金融行市

海外金銀行

倫敦金價	八磅八司令
倫敦銀價	近期 二三．五〇 遠期 二三．四三七五
紐約金價	三五．〇〇
紐約銀價	三四．七五

海外互匯

英對美	四〇二．五〇
美對英	四〇三．七五
英滬近期	三扁一五六二五
美滬近期	五元三一二五

海外匯市

匯別	電報價	伸港幣元單位
英匯	一〇二．八七五	一六．一二四〇
美匯	二四．九三七五	四．〇一〇〇
瑞匯	一〇七．〇〇	．九三四五七
荷匯	四六．七五	二．一三九〇
啤匯	八二．六二五	一．二〇二〇
呂匯	四九．八七五	二．〇〇五
貢匯	一〇六．〇〇	．九四三八
暹匯	一四八．〇〇	一．四八〇
澳匯	一〇六．五〇	一二．九七二
叻匯	五二．七五	一．九五二
申匯	四六〇．〇〇	．二一七四

中外硬幣

	無成盤
四抄市四金	一七一．五〇
八九大金	四一．七〇
二一英金	四一．七〇
二一啤金	四一．七〇
二一印金	三二．八〇
一七法金	二二．二〇
舊頭一一英金	四一．七〇
一〇五元英金	[illegible]
中央大元	一．〇一
港大元	一．一〇
邊大元	一．〇二
爐大元	（平換）
印英大元	一．〇一
印龍大元	（平換）
龍銀毫	．八六
新雙毫	三〇〇．〇〇
舊雙毫	三〇〇．〇〇
港單毫	（千）加七毫
港五仙	（千）加三十九元
港仙士	．〇九八

中外紙幣

正鎊紙	一〇．五〇
什鎊紙	一一．二五
花旗紙	四．〇三〇
石叻紙	一．八〇九
雪梨紙	三．〇四
荷蘭紙	二．〇六〇
山打根紙	一．七八
呂宋紙	一．八九四
勞比紙	一．一七〇
暹羅紙	一．三七五
西貢紙	．七六九
法冷紙	無市
什法冷紙	無市
法令單	無市
匯豐司令票	一五．五二五
渣打司令票	一五．五二五
萬國司令票	一五．五二五
荷蘭司令票	一五．五二五
通天司令票	一五．四六〇
匯豐選單司令票	一五．五二五
渣打選單司令票	一五．五二五
匯豐勞比單	一．七八
渣打勞比單	一．七八
匯豐花旗單	三．九〇〇
萬國花旗單	三．九〇〇
大通花旗單	三．九〇〇
安達花旗單	三．九〇〇
通天花旗單	三．九〇七
大洋紙 期貨	[illegible]
大洋紙 現貨	[illegible]
什大洋毫券	[illegible]
十元毫券	[illegible]
五元毫券	[illegible]
一元毫券	[illegible]
直版毫券	按
改版毫券	按
廣西紙	[illegible]
舊中央紙	[illegible]

金銀首飾價

金條	[illegible]
碎大金	[illegible]
信行	二二四．〇〇
恆盛	二二四．〇〇
誠信	二二四．〇〇
信記隆	二二四．〇〇

現實批判

第肆玖期

法幣之將來（一）

雷蔭南

渝府法幣問題之值得重新提出來討論者，完全是因爲此次渝平準會所提出之新外匯政策，使研究法幣問題的理論受了新的影響，而在「官價」相當提高的事實看來，無疑地很能引我們之視聽走入五里霧中，渝府之宣傳機關及那些論客們，於是找住了這一瞬間的機會，向廣大的民衆作虛僞之宣傳。

今日是極盛於一時的，本文的意義，首先在於指出這種種虛僞宣傳的眞相，繼而指出法幣之危機及其將來

（一）對外價值與對內價值的問題

法幣之對外價值與對內價值，成爲渝府經濟學者們談論法幣購買力時之玄妙八寶，（王一行君曾在本刊已經有過很澈底之批判，對於這種玄妙八寶之用意揭露無遺，）目前，由於平準會新外匯政策實施後帶來種種事實，更在於一旦提高了法幣匯價之一點，過去那些弄這種玄妙八寶的專家們，似乎是振振有詞的再來弄弄這套八寶了，除了極力遵守其一向的無知，所謂法幣價值兩重論之外，作肉麻之辯論及淺薄之宣傳。

所謂法幣之兩重價值論者，在提高法幣匯價這一命題的討論上，唯一之意見是要求渝府集中一切力量，包括貨幣的力量，貿易的力量，及經濟貨款的力量來支持之，這樣一來，法幣匯價又以不因法幣之全體購買力之低落而趨下游，至於法幣匯價與其對內購買力之隔離的一點上，價值兩重論者不但認爲是絕對可能，而且可以用經濟之調整，單由政治力量之管理須可以奏功，目前因爲平準會所定法幣「官價」之比較一般黑市價爲高這一事實之重出現，價值兩重論者於是乎說，這是他們的勝利，是法幣價值兩重論的勝利，進一步便是說，重慶已經如他們之理想來鞏固法幣之對外價值了，姑勿論這種鞏固之力量是如何組合而成，但由於法幣對外價值之長期性的穩定，便是法幣整個購買力提高云云。

平準會新定之法幣匯價，即固定美匯爲五元又十六分之五，英匯爲三便士又三十二分之五，無疑的較八月來之黑市價提高，不過，這是否爲法幣匯價之眞正提高，抑是否法幣對外價值之提高呢，同時是否爲法幣購買力之提高呢，其實都是異常複雜的問題，法幣價值兩重論者可謂完全沒有接觸到這些問題，或者是沒有能力解答這些問題，然而，在不明白向這些問題的眞正性質之前，安論法幣購買力之提高者，無知之愚見罷了。

第一，以目前「官價」之法幣匯價論，是否爲法幣匯價之眞正提高呢，我們引徵陳史斯的論點來解釋。

「就現有官價水準來說，比之以前已經相差得多了，我們看廿八年六月之後，匯價還維持在八便士及十六美元左右，怎料不及兩年，相差已經如是驚人，那末，五元六分之五及三便士三十二分之五的官價，並不是法幣匯價提高之謂，但事實上却明明是提高了，爲什麼說不是提高呢，因之，這裏所表現之提高，是法幣自廿九年貶值後，匯價趨於低潮中之稍微波動而已，這一波動之趨向下流，可能致法幣於眞正之死境，但這波動之稍微趨向上漲，因爲漲得不大，結果亦無補於法幣之前途……」（見本刊第四六期陳氏之論平準會外匯政策之研究一文。）

因爲「官價」之比現有市價之提高，是人爲之波動，況且上漲程度過於微細，其量不足以使法幣之貶值改變，所以，平準會之「官價」，不是法幣匯價之提高，而是法幣匯價波動中之較長期性爲階段，這是就「官價」比黑市價上漲之量的一方面來說。

第二，如果平準會是在於人爲底提高法幣之對外價值，而頒佈之「官價」又爲法幣匯價之提高的話，那末，這一「官價」之影響應該是普遍的，而且是澈底的，但事實並不是如此，「官價」之法幣匯價，眼前只限於上海，香港亦間接受到多少影響，但澳門，南洋，倫敦，紐約，甚至昆明，重慶，桂林，各中外都市，至今還沒有受到影響，就上海一市來論，影響亦屬微細，金銀市場之黑盤，依然如故，香港更不必論了，試問渝府法幣對外價值之運用地方，是否僅爲上海一市呢？而法幣對外價值之作用又是僅爲上海一市之信用呢，這都是法幣價值兩重論者所不能解答的。正因爲這樣更證明了所謂「官價」匯率，不但不是法幣匯價之提高，而且是某種秘密協定下之貿易津貼，這還是就「官價」比黑市價下漲之質的一方面來說。

基於這兩點，將今日平準會之官價，認作爲法幣對外價值之調整或提高，是錯誤之具，錯誤之根源然是價值兩重論者立論的桎梏所使然，而不能深入現實之觀察和分析，也是很大的原因。

其次，就今日法幣購買力來言，亦足以證明價值兩重論者之不當。

第一，就法幣對外價值之提高，可能引起購買力之提高這一命題來研究，事實亦並不盡然，這裏我們引徵孫禮榆之調查，作成二表作解釋之參考。

八月一日至九日法幣匯價變動表

	英匯	美匯
八月一日	三・〇九三七五〇	五・一八七五〇
二日	三・〇九三七五〇	五・二一八七五
四日	三・一〇九三七五	五・二一八七五
五日	三・〇六二五〇〇	五・一二五〇〇
六日	三・〇四六八七五	五・〇九三七五
七日	三・〇一五六二五	五・〇三一二〇
八日	二・八四三七五〇	四・八一二五〇
九日	二・八四三七五〇	四・七八一二五

八月一日至九日物價變動表（棉紗及米兩項）

	二十支雙馬（每包）	二號西貢（每石）
八月一日	一・五四八	一二二・〇〇
二日	一・五五九	一二四・〇〇
四日	一・五六三	一二三・五〇
五日	一・五七三	一二四・〇〇
六日	一・五七七	一二三・〇〇
七日	一・五七五	一二四・〇〇
八日	一・五九〇	一二五・〇〇
九日	一・五九五	一二六・〇〇

根據這兩個表，無疑可以證明匯價低跌，同時引起物價高漲這一定理。但我們要明白的是匯價低跌，本質的地是法幣購買力低落之反映，我們不必考慮匯價低跌那當時之環境及風潮爲如何，但在上海這一個孤島，法幣低跌有如高漲一樣，恐非人爲之力量所能把持，所以從這兩表來看，可以證明物價與匯價之關係，不過，這不是單純之法幣匯價（即所謂對外價值）之問題，此爲需要注意之，而自平準會公佈「官價」之後，九月三日來上海之物價，單是二號西貢米一項，已漲至一百二十七元以上，二十支雙馬花紗雖然仍沒有什麼漲落，在匯價提高，物價不變，嚴格講來，物價是提高了，何以匯價低落時，物價便高，而匯價提高時，物價反爲高漲呢，這是否可以作爲反證匯價與物價之關係，當然是不可能的，因的此次平準會「官價」之提高法幣「對外價值」，並不是法幣購買力提高之謂，因之，匯價之提高見於「賬簿」之間，而不能使法幣購買力提高，所以物價便依然從著其一貫之軌線而上漲了。

第二，根據第一點所論，上海市尙且如此，然就國內諸地之情形當必更加劇烈，在上海一市尙且不能因法幣匯價之提高而影響購買力之提高，西南後方諸省，更不能有所影響，雖然目前不能以確切之數字來證明我們這裏的推論，但如這樣的推論當然是可以置信的，那末以匯價與物價之關係末說，同樣證明了價值兩重論者的錯誤。

法幣價值兩重論者對此次平準會於外匯政策之討論，其一貫的目的無非在於企圖掩飾渝府政策，一方面强調重慶之支持法幣對外價值，一方面又向强調匯價之提高是法幣對內購買力之提高之第一步，這樣一來便可以使我們忘記了這是「貿易津貼」勾當了。

（二）關於貿易津貼

從以上之分析，我們確定了平準會之法幣外匯「官價」，並非法幣匯價之眞正提高，這個原因是十分簡單的，中外金融史上，只有提高這個貨幣購買力，速進有利生產及貿易來平衡或提高匯價，此之謂採本索源對症下藥的挽救方法

只求法幣匯價局部之提高，其爲給法幣以更致命的打擊非常明顯，此次法幣匯價之局部提高

大家們明白者，是平準會的平準工作只限於上海，而且用意則是希望此調整匯價來調整貿易。歷史告訴我們，各國之金融財政專家，都知道只有調整生產機，可以調整貿易，調整生產及貿易之後，金融機可以安定，如果爲了要解決金融之危機，即如要解決今日法幣之危機，澈底的方法是從調整生產及調整貿易入手，然而，今日却反轉過來，從調整匯價來調整貿易，更且是調整上海一市之問題可知，目的不在於匯價之調整，亦不在於貿易之整調，那末爲了什麼呢

近代經濟學者爲我們尋求了一條定理，一國之通貨膨脹陷於惡劣，貨幣之貶值過低時，足以完全變更社會購買力的性質，這時，輸入者變爲不利，一九二三年時德國及其他戰敗國的事實可爲例證，今日的中國的事實恰可以此定理來解釋

響，這一點，可以從下列諸事實中來看到。

（一）平準會之組織由渝英美三方面組織而成，英美之人選，又是遠東之金融巨子，這好象一九二四年時，協約國施於德國之待遇一樣，協約國爲調整馬克，將馬克改革放置在由英美法組織之「國際管理團」下，英美法三方面的日好，都是爲了要尋求一澈底的辦法，如何使自己對德國之貿易不受「馬克危機」所影響，讀者們不乏聰明的人，很可以將這前後的事實來對照研究一下。

（二）

（三）伸領外匯辦法，審重貨物之定額分配，限制個人外匯需要申請，而且更著重外商所經營之貨物範圍，如煤斤汽油之類

（四）一方面試行所謂新外匯辦法，但英美一方面又試行凍結中國資金之法令，凍結法令執行越嚴

所以我們說，新外匯政策者，就是貿易津貼之代名詞而已。

在新外匯政策，變成了貿易津貼政策，則九千萬美元之平匯基金，便不是爲了法幣購買力之調整了，然以上海之情形來說，固然是連年入超，月月入超，就假如這種入超或者可以稍爲減低，但這與平準基金之收補並沒有關係

（三）法幣之將來

關於法幣之將來，今天議論的人，可謂紛岐至極，不過，我們在討論這個問題的時候，一方面要能够有勇氣，就算是極不好聽的說話，也不妨說出，其次，要根據眞切的事實。

（未完）

從歷代國計民生說到渝府經濟（五）

揚眞

至於操縱居奇，層重剝，「稼不一登，則富者操奇贏之資，取倍稱之息，偶或小稔，責償愈急，稅調未畢，資儲罄然，穀未離場，帛未下機，已非己有，所命者糠籺而不足，所衣者綈褐而不完，直以世服田畝，不知舍此尙有可生之路」，此種史實，我們偶一讀之，眞是不勝感慨。

宋代對外關係，影響國計民生的也很大，自石敬塘父事契丹，割燕雲十六州以後，周世宗北伐契丹，僅復瀛莫二州，太宗滅北漢，伐契丹，却吃了一場敗仗，此後便不敢再言北伐之事，迨及澶淵之役，眞宗如澶州，互訂盟約，直至徽欽時無事，富弼云：「彼惟不來，來則未易禦」，故此這時衹有希望契丹重信守，實在不容易談到收復失地，西北一隅，西夏自李繼遷叛變，歷代割地稱帝，宋朝竭全力不能把他平了，因此又和他講和，維持彼此間的現狀，以上這兩地方的和，可以說是賄和，契丹在仁宗時索關南十縣地，歲獻絹帛金銀，納給西夏，絹十三萬匹，銀五萬兩，茶二萬斤，爲數也不算少，貲了國家的錢財，人民的血汗，然後得個苟安無事的局面，固然一半是當時情勢使之，但宋人不肯振作起來，而官吏則更做了毀壞國家復興的贅瘤，這理由亦居其半，於是人民在這政策底下，便不能免於受苦了，太祖時兵有十二萬，太宗時增到十八萬，眞宗時四十萬，仁宗時達八九十萬，兵不是不多，而竟納幣議和，苟安且夕，如此屈和，實非我們所能推許。

可是戰又怎樣呢，神宗時征西夏，得了幾個城，喪師六十萬，南渡後僅保持偏安之局，畏怯之念未除，官吏惡習未去，國民經濟困頓，對外無有不敗之理，王安石雖然是有數的政治家，岳飛雖然是有數的名將，至於此時，也祇束手待困，一籌莫展。

王安石的新法能推行起來，考其原因，由於當時一般矛盾事實的存在，當時有外患，可是朝臣却拘於孔孟之說，不敢講求當國强兵，當時人民困苦，可是一般人寧願習於舊例而窮困下去，却不願多所更替，當時正人君都主無爲，故不贊成有爲的新法，而執行新法的人，又都不是正人君子。

王安石的新法，第一步就設三司條例司，做理想財政的機關，把全國度支編著定式，頒佈施行，經這樣整理之後，每年政府可省去冗費十分之四，一面施行農田水利法勸民興築陂塘，幷於各路設置水利官，以專責成，計從熙寧三年（一〇七〇年）起至九年止，各路所興修水利田，凡一萬零七百九十三處，計田三十六萬一千頃有奇，又行青苗法，夏秋未熟之時，酌量情形，把各該州縣常平倉的現錢借給農民做田本，到收成時，由農民加二分或三分的息還官，此外，又從事淸丈，使財賦整理易於著手，人民納稅，可免勞逸不均的痛苦，幷將人民按照家資貧富，分爲五等，按等平均徵收，叫做免役錢，更置軍器監，以固國防，行保甲法，以謀地方自衞，興學校設律學武學醫學等專門科以實士人智識，這種新法，對於當時壘守成規的社會，的確是一個革命。

可是，新法的推行，既受了舊社會的掣肘，而推行又不得人，故此便做得非驢非馬，再加諸以對外妄自用兵，於是便弄得，反使國家走向衰弱的途路去。

這些情形，反映在國民生計上，當然就不會怎樣令人滿意。

變法這一回事，不是怎樣容易，尤其在一個複雜情形底下，更難獲得如期的結果，王安石新法，如果順利進行，則今時也許就不是這樣一個中國，然而神宗時的輿論，代表一種苟且偷安的精神，重臣如韓琦，富弼，司馬光等皆極力反對，安石迫於衆議，祇好稱疾求去，此立國大計的新法，徒因當世認爲出於一人一派，詆毀之，非難之，有若今人之排斥和平運動者，撫今追昔，眞是令人悲慨。

徽宗的時候，阿骨打叛遼稱帝，建號大金，徽宗苦遼患，派人與金約定以長城爲界，出兵夾擊遼國，及金奪取遼長城外地，宋將宦官童貫，因屢戰不利，密詰金人入關滅遼，金因宋無戰功，不肯分地與宋，宋祗以代稅錢百萬緡換取燕京及蘇景檀順涿易六個空城，國家出了無數金錢養兵，却被官僚來這樣斷送，運用他們拙劣的手段，忘想以夷制夷，別國得了好處，到頭來還是自己吃虧

金旣滅遼，中國遂成南北對峙之局，高宗紹興三十年，金主亮侵宋，被宋將虞允文擊退，高宗死，孝宗嗣立，任張浚爲相，勵精圖治，力謀恢復山河，而金世宗即位，亦有可爲，故兩國無戰事者達四十年之久，至寧宗時，韓侂胄定議伐金，結果又大敗，妄啓戰端，重增民困，也和童貫一樣無能，一樣好戰，一樣是銀樣蠟槍頭。

好戰的結果，惟知橫征暴歛增加國富的收入，小農相率流亡」，始由貧困，或避私債，或逃公稅」，而取民無藝，一切支用，取給於民，「於是陝西上戶多棄產而歸京師，河東富人，多棄產而入川蜀」，軍需繁思，取民益無紀極，……民力旣渴，國亦隨亡。」

中央導報

卅三期至三十九期要目

第卅三期要目　三月十六日出版

取締囤積居奇
泰越簽約
松岡訪問德意
反共與民食……汪精衞
黑海形勢與土耳其……孔君佐
大東亞共榮圈之重要問題……小島精一
花燭之後（第二幕）……李六爻
史…我國收回廣播事權經過
料…法國陷落記（八）……陳大悲

第卅四期要目　三月二十三日出版

由「參政會」到「八中全會」
法國復興之難題
曾仲鳴同志殉國二週年紀念日哀辭
紀念曾仲鳴先生
救濟食糧恐慌的澈底辦法
東地中海之風雲
花燭之後（第三幕）
空襲後之倫敦（圖片）
法國陷落記（九）（史料）
汪精衞　林柏生　廖家楠　井上正雄　李六爻　陳大悲

第卅五期要目　三月卅日出版

（國府還都週年紀念專號要目）
主席在招待中外記者席上談話
一年來之政治外交
一年來之財政經濟
一年來之軍事建設
一年來之教育
一年來之司法行政
一年來之工商農鑛
一年來之交通鐵道
一年來之社會事業
一年來之宣傳概況
一年來之考試
還都一週年紀念歌（宣傳部審定頒發）

每篇附有關院部會法規及長官線條像

第卅六期要目　四月六日出版

時評　發揚建軍的新精神
日德義合作
國民政府還都一年……汪精衞
汪主席對首都集訓學生訓詞（手寫稿）
一年來的自我檢討……陳公博
東亞存亡問題……林柏生
專制，獨裁，與武力統一……胡道維
花燭之後（第四幕）……李六爻

第卅七期要目　四月十三日出版

時評　推行墾植復興建設
巴爾幹鼙鼓聲動
革命理論研究的基本觀念與方法……許錫慶
太平洋諸問題……孔君佐
英國戰時食糧問題……國際經濟週報
美國主戰派剪影……澤田謙作
保王飽利斯三世……洋洋
全國第一次軍事會議（史料）

第卅八期要目　四月二十日出版

時評　軍人報國之道
日蘇簽訂中立條約
動盪中的土耳其
一黨中心與新體制……子秋士
歐戰激化與蘇聯的動態……大藏公望
日暮途窮之重慶財政……每日新聞
十年來的滿洲廣播設施……戴紹琳
空氣不好的屋子（三幕劇）……應子同
法規　省市（直轄市）宣傳處組織章程
省市（直轄市）宣傳會議組織通則

第卅九期要目　四月廿七日出版

時評　滬租界行政機構之改革
巴爾幹戰局之發展
米糧增產具體計劃之一……廖家楠
巴爾幹戰局之回顧與前瞻……孔君一
美國空軍鳥瞰……China d 土屋賢佐
汪主席對日蘇中立條約發表意見（漫畫七幅）
日蘇中立條約（史料）

定閱地址：南京中山東路中央書報發行所　上海河南路五九號中華日報館

國際譯叢

蘇聯資源和工業的檢討

悍悍譯

德國發動空前的德蘇大戰・其最大的目標・實爲蘇聯的經濟資源・現在蘇聯的資源地帶而且是最大重工業地帶的烏克蘭・差不多落在德軍手上・而其北部的重工業都市列寧格勒・遲早當也在於同一的命運・德國這次作戰・大體爲想把歐俄即烏拉爾以西的地方劃入其廣域經濟圈內・爲了經濟和工業爲戰爭能力的指針・又對於顯示德國所想望的範圍也有其重要性・現在就把蘇聯的經濟工業一爲檢討・

查蘇聯人口爲一億七千萬・佔了全世界之二十分一・面積爲二千一百萬平方基羅・計佔地球陸地的六分一・自一九二八年以來・先後實施了三次的五年計劃・舉國從事於生產力的增大・其建設的成績・是有足稱道的・雖然還有不少的缺點・

首先說說其交通方面的情形・其旅客的設備不很周全・係別一問題・不去說牠・貨物的輸運遲緩・時間也不規則・脫線衝突・不時發生・其貨車的速度・比起美國的每小時十七里・她只不過十四里罷了・鐵路也建設得不好・貨車的數量也不够・其國內運輸十九是靠水運・其運貨車的輸運也不够・只是一九三九年的鐵道綫總長・比較一九一三年增加了五成・那延長了五萬八千五百基羅至八萬六千五百基羅・又同期間運貨車曳引機也增加了五倍・至第三次五年計劃預定單軌鐵道爲一萬一千基羅・複軌鐵道爲八千基羅・機關車爲八千輛・貨車爲二十二萬五千輛・這個目標是不是已經達到・實不無可疑・

關於重工業資材・其鋼鐵的生產・可說爲其工業組織的雛形・計這種生產・和其他的重工業同樣・在實施第二次五年計劃期內・大大發展・其最後一年・（卽一九三七年）其產額的八成・可說都是在新設工廠生產的・不過也和其他同樣・由於生產和原料的不均衡・故一九四〇年不論・銑鐵也好・鋼鐵也好・其出產都沒有達到原定的數額・比方烏拉爾山中的馬尼哥耳司克爲蘇聯最大的製鋼所・其附近雖有著巨大的鐵鑛山・而石炭却要取給於西伯利亞中部的克司巴司・很是不便・

最近在克司巴司雖已發現了鐵鑛山・但是其產量還不到所需要的四分一・要是採掘淨盡・便非從遠在二千基羅以外那烏克蘭的克里維洛格輸送鐵鑛不可・而馬尼哥耳司克的石炭消費・也除了取給克司巴司外・所差的一千六百噸石炭・還要取給當巴司・這是如何的不便・

因是第三次五年計劃・以原料求之於其附近爲原則・例如在烏拉爾・中央亞細亞和遠東開採石炭・則按照當巴司煤田的程度・可由百分的五十四減低爲百分的四十六・然而最後一年即一九四二年度的石炭產額雖以四千萬噸爲目標・而到了一九三九年度・其產額仍不過爲二千六百噸罷了・蘇聯的原料生產・比起那主要的資本主義國家的生產費爲高・捲鋼的生產・去年度的也比一九三七年度的爲差・這是值得注意的・

蘇聯的石油・照其政府的說法・計埋藏量爲八十八億噸・最近三四年間的生產額爲每年三千萬噸・其一九四二年的目標爲五千四百萬噸・但是去年度的增加・還微乎其微・蘇聯的石油問題・不可忽視的・爲其產業依存石油做原動力的非常之多・一說蘇聯的石油不過爲其需要量百分的十五罷了・其特別是和其國民的食糧問題有甚深的關係・根據共國內報章所載・一九四〇年發動機用燃料百分的六〇・消費於五十萬輛的農業曳引機・計一九三二年還有六百萬噸的石油輸出・到一九三八年・便只得一百五十萬噸了・而其輸出・爲輸入不可缺物資的代價・根據德蘇經濟協定・德國供給機械和化學製品・而蘇聯則除了供給鐵鑛・錳燐灰石・糧秣・和木材等外・其主要的實爲石油・計共九十萬噸・

蘇聯出產石油百分七十五的巴庫・是在南邊國境上・易受外國的侵略・這是其弱點・這裏產油加上其附近的格羅司尼油田所出產的・合計爲全蘇產油額的八十五・其後蘇聯政府又在伏爾加河烏拉爾山間發見第二的巴庫・其埋藏有著相當的數量・但是含有硫黃分還是其缺點・第三次五年計劃曾開發這個油田・在最初的兩年間・採得二百萬噸的油・至蘇聯的煉油工業・完全模做美國・故相當使用美國的技術人員・可是一九三九至一九四〇年間爲了美蘇對立・這種技術人員・都不再僱用了・

機械製造工業方面・計第二次五年計劃實施後增加了百分的一九三・到第三次五年計劃又增加了百分的一二九・旋盤一項・一九三八年比較一九三二年的一八・一〇〇計增加五三・九〇〇・去年度的生產計劃・由纖維工業機械轉向國防工業・企圖增加鋼鐵壓迫工廠百分之二・鼓風爐百分之六・開放爐百分的十四・砲・軍用機・坦克用的工作機械百分的三十・雖其實際的成績不明・但是爲了同年曳引機的生產停止了・則其增加是可以想像的・

其製造曳引機的工廠規模比較巨大的・爲伏爾加河史太林格勒・烏克蘭的哈里科夫和烏拉山中的車里雅賓司克三處・在高里基市的莫洛托夫工廠則製造曳引機・莫斯科的史太林工廠則製造汽車和曳引機・

蘇聯的化學工業・當第三次五年計劃開始的時候・莫洛托夫曾作「一九三八至一九四二年完全爲化學工業期間」的激勵話・他所說的化學・包括基礎化學・以外的肥田料・鑛山化學・素・臭素・石膏・塗料・天然和人工樹膠・車胎和靛油染料等・這回的計劃・企圖增加化學製品百分的一三七・其他化學工業的最缺陷的爲樹膠・這實爲其唯一缺乏的原料・在一九三二年以前・完全依賴從國外輸入・自從努力於人工樹膠的製造・并講求從一特種植物的根部採取樹膠方法以後・據說到一九四二年度便可以自給・雖其眞實與否無從判斷・但是照其一九三七年所發表・百分的七〇已能應共國內的需要・只其餘依賴輸入・則當是事實・

現在把蘇聯主要產業的最新統計和其各次五年計畫的增產率分別表示於後・（括弧內爲年份）

電力	八・一百萬基羅（三七）
石油	三三・七百萬基羅（三九）
銑鐵	一五・七百萬噸（四〇）
鋼	一九・九百萬噸（四〇）
鐵道	一〇二・五千基羅（四〇）
機關車	二四九千輛（四〇）
貨車	八〇九・六千輛（三九）
曳引車	七六七・八千輛（三九）
汽車	一五七・二千輛（三九）
商船	一、三百萬噸（三七）
洋灰	八・二百萬噸（四〇）

蘇聯三次五年計劃增產率（有×符號的爲預算）

	第一次（一九二八至一九三二年）	第二次（一九三三至一九三七年）	第三次（一九三八至一九四二年）
石油	九二	三七	一二
銑鐵	八八	一三四	三
鋼鐵	四〇	二〇〇	四
捲鋼	三四	二〇三	—
石炭	八一	九九	二九
電力	一六五	一七二×	一〇
汽車	三・四六七	七三七×	減三
曳引車	三・八八四	五六	—
機關車和貨車	七二	九一×	一
工作機械	七三四	二二三	
洋灰	九三	三〇	—
木材	八八	五七	減四
紙	六九	七七	
棉製品	八	二七	九
羊毛製品	減六	一七	一六
革靴	二四七	一〇〇×	減一〇
砂糖	九四	一八九×	減三三

德蘇戰爭和近東（下）

大屋久壽雄著　枕流譯

從這個事態的側面看・蘇聯一方和德國締結不侵條約・他方面由土耳其做媒介和英國結成一種間接同盟關係・（譯者按最近英蘇兩國已成立正式的同盟關係了）在這個場合・蘇聯的手段・可說巧妙・而土耳其給列强强行利用作工具・其處境之苦・是值得同情的・

蘇聯原想趁今次歐洲大戰的機會・把其對德防線設置在土耳其的西面以巴爾幹一帶做第一線・而土耳其爲第二線・自去年初頭在巴爾幹一連串的進出工作・終於歸併羅國的貝薩拉比亞和北部布哥維納・對於上一個地方的奪取・還可說是爲了恢復失地和保障敖得薩安全上有其表面的理由・可是後一地方的奪取・明爲擴大和保加利亞的直接接觸・以增大其對保國的壓力・同時儘可能牽制德國的東進・這實爲一種甚深的謀慮・然而其這種企圖在去年八九月以來・在德義東南歐攻勢前給粉碎了・今日就甚至第二線的土耳其・也有問題・從而蘇聯赤色的新秩序線在德國褐色的新秩序綫猛進前不得不逐步後退・不過這退却自然有其限度・故現在兩國不得不終於兵戎相見・

四

今次德蘇戰爭的直接誘因・就筆者所見・實有下面的兩個・

一爲蘇聯對瑞典南部島蘭島根據地的使用・以及波羅的海三國的合併・以及對芬蘭和斯干的那維亞半島國家不斷的策動等・其想獲得優勢・未免做得太過份了・使德感到威脅・其二則恰和這相反・德國在東南歐的進出大大刺激蘇聯・使蘇聯不得不出于這對德的牽制政策・

自然・此外還有其他許許多多的原因・像預料對英戰的長期化・美國參戰的甚囂塵上・德軍佔領下各國食糧問題的深刻化・在建設歐洲新秩序過程包括烏克蘭的絕對必要・以至從德蘇軍事條件攷慮的不可少等等・都是有相當興味的問題・但是筆者却以爲這些都只是次要的原因・其實使德蘇不可避免她走上戰爭一途的・爲前述兩國必然發展性的相摩擦所致・

從這個見地・其所剩下的問題・仍然在土耳其・伊拉克・伊朗方面・

土耳其的態度・本來是很消極的・由於德國不斷給以壓迫雖已漸漸改變其反軸心的態度・但是要想使她再進一步和軸心國家積極合作・還不能够・這因爲從其東部國境蘇聯和其他國家所來的威脅使她不能不採取這冷淡的態度・

伊拉克革命勢力潰滅後隨着敍利亞鄧茲將的失勢・英國在近東處于決定的優勢・這對于英國當然有利・因爲近東從此給穩定下來・不再是從前動盪不定的局面了・

爲了英國拚命强化近東方面的防衛・現在德國這一方面暫時頓挫・但將來對這方面・當必捲土重來・說不定來一個大攻勢・因爲不這樣則其對英決戰得歸於無望・這在英國・也不會不認識到的・

現在英蘇兩國既然都以德國爲敵・則其在近東方面將成立戰綫・我想這可能性是相當大的・（譯者按最近英蘇聯合進軍伊朗這個戰綫已成爲事實了・）

五

德國對蘇攻擊一開始・英國那作絕對支持蘇聯的聲明・對於英國這聲明・有論者間大體作如下的觀測・

英國支持蘇聯・只是限於精神的・她這時當必注力於增强其抗戰力・對於德蘇戰爭暫時拱手旁觀・以休養生息・其今後的立場・和蘇聯恰好易地相處・

另一種意見・則說英國支持蘇聯的意慾無論如何眞摯・而目前也不會直接給以援助・結果也只有限於精神的罷了・

然而除了這兩種觀察以外・像筆者前面所述・以近東做舞台的英蘇結成共同戰綫的第三種觀察・也有其成立的理由・不應全然忽視・

現在全伊拉克和阿剌伯半島的大部分佔絕對優勢的英國・和數年以來・在伊朗著著進行其工作的蘇聯・以其各自的地盤做基地而實行提携・在法國東進線的南方正面建築强固的共同防線・當不是什麼困難的事・

根據一部的情報・英蘇間既在相當時期以前開始其秘密的交涉・這秘密交涉・難保不是關於近東和小亞細亞方面兩國勢力圈的諒解事項・

要是兩國間像以上性質的諒解成立・而張共同的戰綫・則與其說英蘇待德國積極的挑戰・不如說是英蘇已開始其主動的攻勢・而其直接目標・當爲土耳其無疑・

土耳其和蘇聯間的懸案當中・除開海峽問題以外・還有關於變更高加索國境地帶國境線的重大問題・這問題前此雖不大惹人注意・然而實爲蘇土兩國間甚深焦慮的對象・去年八月一日・第七回蘇維埃最高委員會議中・莫洛托夫的演說・所給與土耳其的衝擊・很是深刻・

這問題的性質恰像貝薩拉比亞那樣・蘇聯主張・阿剌達罕地方的喀斯和現在土耳其領有的其失地・爲了保護其巴庫油田和黑海的重要港灣巴統起見・那兩處地方早晚應歸還她所有・但是這個位於高加索山脈分水嶺以西的地方一給奪取了・對於土耳其國防上實招致死命的不利・其不輕易答應・自在意中・

蘇聯爲企圖把其北方二千五百基羅對德戰綫的劣勢從南方近東方面予以挽回・則其爆發點當然爲要求上開喀斯和阿爾達罕兩地的恢復・至其對軸心態度的修正和嚴格維持其中立態度的要求・更是無可避免的了・

六

以上關於近東方面的個人見解・要是沒有錯誤的話・則今後我們所應注意的・與其說是關於北方戰局的推移・毋寧說在近東事態的變化・史太林說過・蘇聯的領土廣大・一地方一都市的陷落・不能決定德蘇最後的戰局・則像中國事變那樣・德國即使攻陷莫斯科或列寧格勒・而戰事也許不能終結・蘇聯內部組織如果强固・能够勝任長期戰爭的場合・則德蘇戰爭的將來很可能以近東做舞台的英蘇結成和展開共同戰線・今次歐洲大戰・由於德蘇戰爭・而愈向眞正的世界大戰發展開去了・

德國這樣的見解・是否能够照樣地適用於日本確立東亞共榮圈的理論・雖不可不愼重考慮・但我們至少要知道希特勒的對蘇進攻・當不是爲了恃勝而驕的好戰性・或是爲補償近東的失敗・又或由於其他的理由而輕率決定・這是要充分認識的・（完）

美國進軍冰島的意義

鈞徒譯

美國終於進軍冰島・美國這回進軍冰島的目的・雖說爲補充或替代駐防那裏的英軍・也這是美國參戰的一個具體表現・其意義却是極端重大的・

不久以前・美國藉口防衛西半球慢慢兒擴大其巡邏區域・按照其本年四月十日的宣言・其北大西洋的範圍一直伸展至格林蘭和冰島中間・那時還可說有著幾分防衛的理由・可是今次却進軍至德國的交戰區域・不免使人發生戰機危迫之感・我想在表面裝作冷靜・觀望形勢的華盛頓政府・終於決心參戰了・

德國本年三月二十四日宣言把冰島近海一帶作封鎖區域・這種處置・實屬當然・因爲冰島雖原屬丹麥領土・但是早在丹麥給德軍佔領後・由於第三國的嗾使・已和其本國分離・其從中策動的人物白雷桑氏・過去二十年駐在丹麥・尤冰島的代表・前年十一月・主使和英國締結貿易協定・去年五月・並曾訪問美國・很是活躍・他已完全成了民主陣營的走卒・美國也特派前駐中美尼加拉瓜以蒐集情報見長的青年外交官亨利比威爾斯到冰島懷柔哈曼約那桑首相・最近冰島宣言成立獨立共和國・實爲必然的歸結・

查冰島面積爲三九・七〇九平方哩・人口十一萬八千人・其中多半從事農業和漁業・實爲濃霧荒凉的島國・計火山冰河佔了全島七分之六・其可利的土地・也只產生馬鈴薯・蕪菁和乾草等農產物・國中財政・主要上依存漁業・其首都雷克雅米克佔總人口的四分一・却是個近代化的都市・

當地雖沒有海陸軍・但在軍略上却極重要・還只要讀了羅斯福氏關於進軍本島的宣言・便可明白・德軍自佔領挪威以來・英國對於這方面・自然有點神經過敏・故本島人口還不到十二萬・而據美國報章所載那駐防的英加聯軍却達八萬人・也可見其對本島的重視了・

從其距離之點說・本島離蘇格蘭的格拉斯哥八二〇哩・離挪威的卑爾仁七百哩・（離美國東海岸最北部二五〇〇哩）・實爲德軍容易窺伺的所在・因此關于德軍進佔的消息不絕散佈・例如說什麼德軍爲了進攻而集結挪威北部・或是德軍正計劃在本島設置海空軍基地・甚而至說德軍將和攻略克里特島同樣進攻本島・其實德軍雖也曾轟炸本島・而自和英國在北海作戰以來・對於本島的關心・也只有英美尤其是美國民間・成了美軍今次進駐本島的先聲・

今後美國所稱的援英路線・將更增强・其援英物資可安全地由美加運至格林蘭和冰島・更由這輸送至英國・同時在本島的海空基地建設的急速實施・也是必然的・可是結果如何・却不難預料・即美國逐步走近戰爭的一途・美德最後的衝突・將不在遠了・

★　★　★　★

★中央導報★

四十期至四十六期要目

第四十期要目　五月四日出版

時評　紀念五四運動　地中海的新戰場　德國的五月攻勢
五四運動與青年……陳方
「五四」與新文化運動……維
世界經濟爭霸戰……小島精一
蘇聯生產之謎……F. Uy
冷冰冰的頭腦……漢
美國參戰的前夕（七幅）……陸稚存
五四運動史話（史料）

四十一期要目　五月十一日出版

時評　淸除烟毒　追念日本同志對中國革命的援助　日越經濟協定之簽訂
伊拉克戰局鳥瞰……孔君佐
伊拉克戰局圖……楊馨
伊拉克之政治經濟……漢光
伊拉克的王室……G. Boussiere 沈逸凡
地中海爭霸戰……川端楅一
蘇俄內幕……Mrs. Hingeley

四十二期要目　五月十八日出版

時評　淸鄉工作之重要　振濟閩浙戰區災黎　近東戰局與蘇聯
關於設立淸鄉委員會的談話……汪主席
（附）淸鄉委員會委員暨職員名單
近東戰局的觀察……天驥
埃及與英帝國的關係……惠風
埃及之政治經濟……漢光
巴爾幹戰爭中英國兩司令素描……北川正夫

四十三期要目　五月廿五日出版

時評　營利所得稅之開征　德法合作之基調　德法合作與近東
德法合作之展望……孔君佐
青年與和平運動……許愓生
世界重要資源的分佈與國際政治……惠顧
世界經濟的再編成……竹內謙二
亞細亞思想戰汎論……伏見猛雄
日蘇中立條約與世界……橫田喜三郎

四十四期要目　六月一日出版

時評　克里特島之爭奪戰　美國的參戰姿態
兩洋事態之剖視……孔君佐
兩洋事態圖解……楊馨
美國海陸空軍力之檢討……天驥
美國的太平洋防務……栗原千太郎
美國的大西洋防務……時局情報
美國的國務卿……H. P. Hemmin
藝術與宣傳……陳大悲

四十五期要目　六月八日出版

全國宣傳會議專頁：
汪主席在全國宣傳會議致訓詞
宣傳工作人員訓條（手寫稿）……汪主席
政治報告（開會詞）……林柏生
籌備經過　出席及列席代表名單
各組審查委員名單　會議經過
現階段宣傳的奮鬥（閉幕詞）……林柏生
詩評　爭取宣傳戰之勝利　克里特島之陷落
對政府宣傳的根本認識……周匡
克羅特新王國之建立……惠風

四十六期要目　六月十五日出版

時評　先做出一個和平的模範　歐局的動向
宣傳方法論（上）……鄒克
美國經濟之剖視……惠
美國國防力之脆弱點……澤田
出歐洲僅存之門戶里斯本……R. A. Steig
赫爾對德法合作的恐嚇（圖片）……陸雅
日本代管中國文物之交還與接收（史料）
象徵中華民國國父致敬辦法（史料）

定閱地址：南京中山東路中央書報發行所　上海河南路九五號中華日報館

本港新聞

公平糶米會議決 增設平賣衛生米分站 公共食堂售飯成績良好 旺角菜站竟被歹徒勒索

香港公平糶米委員會，昨星期一日下午四時，在本港醫務署舉行第二十次委員會議，是日出席者醫務總監司徒永覺，（主席）雅路頓牧師布朗，李子農，黃崑士，廖誠智，蔡寶田，楊俊達，韋頓保牧師，是日會議結果如下：

灣仔食堂售飯情形

（一）通過第十九次會議之議決案，（二）委員廖誠智報告灣仔公共食堂售飯情形，略謂該食堂一週間所售出之飯餸，計售出白飯六千八百三十五碗，紅米飯（即衛生米）一萬七千四百二十碗，三千六百十三份，觀察上述售飯統計數字，則委員會所計劃勸告居民購食衛生米，經獲相當成功，計在公共飯堂開幕之第一天，白飯與紅米飯之售出數字，原爲三與二之比，但截至現時止，則顯已達至一與三之比左右，該食堂開幕後，售飯最多之一日，總數達至四千五百九十碗，但委員會經計劃，如在必需時，該食堂每日可供給白飯五千五百碗，後各委員爲利便簽發飯劵及協助該飯堂司理管理一切起見，議決指委收銀人員一位，每日到飯堂工作，至該飯堂每日所售之白飯，多爲貧而無依之老人及兒童，各委員對廖誠智君努力辦理飯堂工作，均甚表感謝。

善長仁翁惠贈貧民

後主席司徒永覺報告謂，渠經進行與告羅士打酒店總經理嘉錫士礎商，擬在告羅士打酒店招待處發售釘裝成本之飯劵，俾便全港之善長仁翁，購買該項飯劵，分贈各年老乞丐，前往飯堂，領食紅米，飯一碗及餸一份，較諸給予金錢遠勝良多，該項飯劵部每本爲五十張，定價爲港幣二元，現經蒙加錫士允許開始代售，本港某熱心家昨經向該會購買飯劵四十本，司徒永覺對本港各報界提供此項建議與担任宣傳，表示極爲感謝。

九龍售菜擬增一站

（三）關於售賣蔬菜事宜，委員李子農起立報告，謂本週截至九月十九日止，向新界菜農購入蔬菜共三一・二一九担，共價值三百六十一元一角九仙，其中二三・一九担，則經售出，得欵二百七十五元二角九仙，蔬菜由上週撥下計算共八・八七担，約值價一百一十四元一角五仙，其中三・〇六担價值三十五元一角一仙，則因腐壞，經被廢棄，該委員會爲謀擴大九龍售菜範圍，經進行請求衛生局主席嘉利指撥街市檔位，以便在九龍增設售菜站。

旺角菜站竟被勒索

又委員會在旺角街市所設之售菜站，該站之職員，被該處之歹徒，勒索保護費每月二十元，否則實行於夜間偷竊，或毀壞所存蔬菜，該街市內之魚檔每張均繳納保護費三先至五先，委員會所屬之職員，對于歹徒之勒索，當予拒絕，因此本會所屬之檔位所存之蔬菜豆角六十三斤，芋頭五十二斤，于星期一日晨，被歹徒盡行搬去無蹤，後各委員對此事均一致議決，向警署報案請查究。

增設平賣紅米分站

（四）主席司徒永覺對港政府津貼欵項舉辦售賣衛生米，每斤一毫二仙，利益貧民極大，渠對政府此次措施，極爲擁護，蓋委員會日前爲謀救濟貧民民食起見，曾進行籲請政府津貼欵項，舉辦衛生米平糶，此實爲現港中最急切之問題，現政府經接納本會之建議實施，並著令本會廣爲宣傳，現本會經撥出不滿一百元之欵項，爲印刷街招宣傳費用，後各委員均贊同韋頓保牧師之建議，議決實行條陳港政府當局，增設售賣衛生米第二所，價格應以經濟爲原則，至將來如在九龍增設售米分站，其最適當之地點應以九龍城爲最宜，蓋該處居民，生活水準較低，（五）韋頓保牧師報告，菓菜行之菜欄售菜情形，議決繼續調查菜欄經紀人薪水等，（六）定下星期一日再舉行會議。

荃灣坊衆要求警署釋放割草被捕鄉民

（中華社）昨星期日有新界鄉民數十人在城門水塘附近一帶斬伐山林草木，事爲警察所聞，派隊圍捕，結果拘獲五十餘人，於前日由南約理民府巴司審訊，其中有三十八人被控「在禁區遊行之罪」，後警察方面以鄉民實無辜，特要求將案撤銷，官當准予所請，結果祇有十二人被控非法藏有柴薪罪，其中一人具保十元出外，而未到庭當由官判令充公，另一人以前曾犯過同樣罪，官判罰十元或一星期工監，其餘十人簽保一年內不得犯事，查荃灣街坊陳永安等，爲此曾致書南約理民府，略謂九月十一日有男女數十人，在荃灣割草，被園林看守人拘捕，割草爲鄉民維持生計唯一之辦法，彼等有園林部執照多年，故請求予以釋放，幷轉知園林部以後對持有執照之人，請勿拘捕云。

三門關海面 帆船傾覆四人漂流 後泅登一小島得獲生還

（中華社）有四名中國水手，昨廿二日向水警署報案稱，彼等於本星期日晚駕駛一小型帆船，途次三門關海面時，被風浪擊沉，彼等於危急之際，各持水上一船桅及爛板等，藉以浮水，但是時已深夜，一團漆黑，不知方向，祇得隨水漂流，至翌晨始悉已漂近一小島，距一哩之遙，彼等乃竭力游水至該島登陸，被另一帆船救返本港云，查四水手中，一名劉龍顏，（廿三歲）因當晚鳧水逃生時，在水中掙扎過疲，抵港後，即入九龍醫院醫治，其餘三人則安然無恙云。

香港大學學生人數激增 計共七百餘人 爲該校所罕見

（中華社）香港大學本學期學生人數已達六百之數字，學生人數之多，爲該校有史以來所僅見，上學期該校僅有學生五百六十八人，本學期新生共一百九十七人，其中醫科生七十二人，工科生四十四人，文科生五十九人，理科生廿二人，女生人數亦告激增，文科生之五十九人中，四十人爲女生，因學生激增關係，該校學生宿舍遂有不能盡量容納之現象，該校當局刻正設法解決學生宿舍過擠問題，該校新生中有三名爲由內地來港升學之免費生，渠等係中美文化協進會選送攻讀本港大學者，該三新生，皆係在內地大學卒業第一年，其中一名來自湖北，兩名係從浙江來者，兩名攻讀工科，一名則習理科云。

伶仃洋海面 海盜騎劫兩火油艇 被刼火油共值四千餘元 貨主及艇主被驅登上陸

（中華社）男子黃瑞，本月十九日購得火油數百罐，共值銀四千餘元，僱貨艇兩艘，擬將之運返廣海，所僱之兩艇，一爲第五八七九號，艇主名林祥，一爲第五六四〇號，於十九日兩艇由港啓碇，貨主黃瑞押貨同行，當駛至伶仃洋附近海面，突有一漁艇迎面駛來，艇上共有海盜七八人，各挾槍械等物，喝令貨艇停駛，兩貨艇乃遵命停駛，各賊乃蠭湧過艇，由海盜自行把舵，將兩貨艇駕駛，至翌日（即二十日）駛至石鼓嶺附近海面，海盜乃將貨主黃端及艇主林祥二人，驅登該處海面一小島，各海盜乃揚帆將兩艇連同火油等物騎刼而去，當時兩艇共有夥伴五人，亦連同被擄，賊去後，黃瑞林祥二人，見有漁艇駛過，乃大聲呼救，乃由漁艇將兩人載返長洲，乃赴警署報案，當値帮辦據報，乃照爲存案查緝云。

中華電力公司 深水埗設分站

（中華社）去年居民聯會，以深水埗方面電燈用戶，繳交電費，須跋涉長途，往油蔴地中華電力公司分站繳欵，諸多不便，爲該會該區廣大之會員及非會員計，特由會長廖炳泉氏致函中華電力公司請求設站，在北河街對開大埔道建築分站，以利商民，茲查該站經已落成開用，今後深水埔一帶電力用戶，可向該站繳交電費云。

防空工程案昨續審訊 研訊售賣枕木經過 傳訊建華等公司負責人 今午再在臬署續行研訊

（中華社）防空工程案，昨日上午十時半，在臬署舉行第十三次公開研訊，祁司偕各委員次第入席，首傳建華公司營業部主任梁季春（譯音）登堂，宣誓畢，即開始答祁司之詢問，據梁自稱，建華公司成立於一九四零年七月一日，所營業務，乃辦出入口及銀業，於去年六月十六日，曾向渣甸工程部，買入二萬一千枝枕木，此批枕木，共分兩種，一種爲已揀過者，共一萬七千枝，每枝價值二元九角，共他一種爲未揀過者，共一萬四千枝，每枝價爲二元七毫，此批枕木分售與數十商號以上，其中較大批者爲廣興五千枝，倫生三千五百枝，何福曹一千五百枝，幷無賣與建利司，亦無直接售與馬士文公司，以前曾一度寫信與馬士文公司，但該公司復函云，

枕木不合防空洞用

該批枕木不合防空洞用，防空總監史柏堅亦謂該批枕木，不適用於防空洞，最後曾試賣二千枝與馬士文公司，其後即將該批枕木作柴薪轉賣，計每枝一元一毫五分買入，賣出每枝一元九角，假使馬士文公司能全部買入，則吾等可以售出，此批枕木約可類分三種，第一種松木，不能用，祇可當柴薪發賣，或做木箱，第二種爲較好，第三種爲硬木，吾人不知是否可用作防空洞，但賣出後始知彼等用爲建築洞穴之用，現時公司存木尚有六萬枝云，至是梁某即退庭，繼由廣益公司東主謝辰（譯音）作供，據稱，幷無售賣枕木與馬士文公司及建利，賣與馬士文公司一次祇爲雜木，

由山打根運來雜木

該批雜木，係由山打根辦來，最後售與建利一批，爲本年五月二十六日，至八月十四日又售一批，價九十九元五毫三分，嗣由廣協成全來簡履卿供稱，略謂一九四一年二月十一日，由植興號買入三千五百枝，每枝三元九毫，轉賣與馬士文公司，本公司與植興，泰利棧均係同一寫字樓，植興買入價爲每枝三元五角，初以爲做柴薪用，數日後轉賣與馬士文公司，曾經工程師驗過，堪供防空洞之用，泰利棧余不過爲同一地址，電話，但我不用付租，故兩公司均與余無關云，繼傳泰利棧代表祁文聽登堂，據答祁供稱，去年七月十八日十九日兩日從馬士文公司之訂貨單，當時余已有二千枝枕木在棧，

全部統計賺利三千

馬士文公司須買一萬枝，故向建華公司再買八千枝補足數用，除加運輸及切斷費用，每枝售出價爲六元一毛五分，全部統計賺利祇三千元，祇一次過賣與馬士文公司，幷無與建利交易，泰利棧與彭植及譚泰利兩公司無關係，此批生意係由馬士文公司之職員西洋人名羅架者打電話來寫字樓商洽，事後幷無給佣與羅架，余因須往岷尼拉木廠買木來港，故已定本月二十四日動身，羅架幷無介紹信云，至是再由譚朗英（彭植及譚之高級職員）述稱，售出之八萬枝枕木只賺利四千元，數目詳情須司理廖明光始能計算，至余所受僱，幷非因欲避免徵收戰稅而停業云，至是祁司乃宣佈休息，定今日上午十時半再在臬署研訊，祁司最後幷謂，本委員會希望負責當局查究彭植及譚公司及泰利公司，而徵收其戰稅云。

郵政司昨佈告收到郵件日期

（中華社）郵政司榮鍾氏，發表佈告稱，所有寄港經大西洋及汎美機之空郵，現已收到九月二日由倫敦寄出，至經由開頓普城及英海外航空公司之郵機運載來港者，則現收到七月二日由倫敦發出者，至經由美國附輪載運經太平洋者，除其中尚愆期未到外，現已收到由倫敦於八月七日發出者，至該愆期未到之郵件，榮司謂現實不能估作損失，蓋由英於八月七日寄出之郵件，須四十二日，至九月十九日方抵本港，至本港寄出之郵件，則現尚無變更云。

浮雷頻有發現 當局重新佈置封鎖區 船政署佈告發現浮雷地點 昨日又發現兩枚經已撈獲

（中華社）日前颶風掠過本港，致港口水雷封鎖區之水雷，因不堪風浪之衝擊，致多有脫索隨海飄流，各情經誌前報，查昨又有兩枚發現，茲將所得，分錄如下：

昨又發現兩枚

昨據警方消息，前日晨七時廿五分，大嶼山附近海面，又發現水雷兩枚，隨波逐流，由附近艇戶中人發覺，各艇戶卽紛紛駛避外，幷報告警署，由警署報告海軍當局，同時幷由水警輪在附近海面梭巡，禁止一般船艇駛近。海軍當局據報後，卽派出掃雷艦前往打撈，卒將之撈獲移去云。

當局重新佈置

頃據記者調查所得，海軍當局鑒於港口各水雷封鎖區之水雷，因被風浪之侵襲，致水雷漂流或散失者甚多，連日來均派出掃雷艇，分在港口附近海面搜索隨水漂流之水雷，同時幷派出水雷艇，分在各封鎖區檢視各水雷，幷重新佈置一切，以減少水雷之脫索漂流，以免發生危險云。

航政署之佈告

據航政署之佈告，廿二日上午七時廿五分，南丫島西北山谷嶺東北約一哩海面，（北緯線廿二度十七分卅二秒東經線一一三度五十三分），發現漂流水雷一具，同時間又在南丫島西北角白鷂灣（北緯線廿二度十七分三十秒，東經線一一三度五十四分），發現一具，航政署昨又報告，星期日在北緯線廿二度十四分，東經線一一六度十六分間，發現漂流破舟一艘。

軍事當局設交通兵 保障交通安全

本港軍事當局，以連日來軍用汽車，來往頻繁，特於前日在各繁盛路口派設交通兵崗位，該交通兵，雙袖均用白布罩套，以使遠來車輪，遠可識別，該交通兵不特指揮軍用汽車來往，並發出手號，以使其他車輛，知悉前途將有軍用汽車，此種辦法，可使交通上益增安全，以後軍用車輛往來繁密之時，此種交通兵，卽臨時出現云。

港聞縮輯

△特務警察第一批學員，最近經已畢業，第二批學員，定今日下午五時開始入學受訓，其餘第三四五批，亦將依次繼續選送，務使於短期內完成編隊云。

△婦人陳笑瓊（四十二歲），被控於案，謂被告犯於去月十六日，拐去婦人之五齡子馬金錢之罪，昨晨解由九龍巡理府正堂麥司提訊，官命將案押候本月廿六日審訊。

輔政司史美傳將有退休說 海峽殖民地財政司韋士保將遞補遺缺

（中華社）據昨日士蔑西報發表，謂得接一可靠消息，關於本港輔政司史美辭職後之繼任人選，據稱，史美辭職後，將由現任海峽殖民地財政司希文威士伯繼任，但該報記者昨日尚未得官方證實此說，關於輔政司史美將於數月後在未辭職前離港之說，日前本港各報已一度有此消息發表云，又訊，希文威士伯，現年五十一歲，畢業於英劍橋大學，於一九三七年就任海峽殖民地財政司職，於一九一四年起，以官學生資格，在馬來亞歷任正副區官，法官，代理副庫務司，及當地政府副秘書長等職云。

戰時兒童（下）

英國遠東情報局播　熊式一稿

根據上述見解，這般人便進行和兒童醫師，體育專家，孩子們家長商談，大家都贊成認爲可行，他們便選了一個村子，進行他們的計劃，他們聘了一位叫申娜德舒的體操專家組織村裏四歲到十歲的孩子們，教他們鍛鍊身體，深呼吸，賽跑，結隊進行，跳繩，等等運動，漸漸引起他們的熱心，興趣，規則等，此後便立了經常的運動班。

試驗成績很好，他們便想推廣這個風氣，他們得了那位體操專家幫忙，編了一本申娜德舒的兒童計劃書散給各地願發起這種班次的人。

在斯忐尼地方，有些年靑人，想組織一箇設備完美的兒童臨牀病院這些人白天都有工作的，在他們志願未遂以前，他們姑且先辦一箇兒童俱樂部，每星期開兩次，每次只收門票一個銅板，在俱樂部裏，可以買到價廉物美的食品，有游藝，跳舞，音樂會，講演班等，助興的事情，他們得到地方官廳的合作，正在將事業拓展。

還有一個最有趣的幫助兒童的組織，是一位英國文學家勃理斯萊夫婦創辦的，勃理斯萊，是有名的戲劇家，小說家，和新聞記者，他是爲英國窮人，向富人方面爭正當權利的戰士，他的文字，在英國各大報紙，雜誌上，都看得到，英國民衆，聽他廣播，總很注意，他對政治和現有社會制度的抨擊，自然引起一部份人不滿，不是勞苦大衆，都贊成他。

勃理斯萊深知政府疏散辦法，將孩子們分派寄住在別人家裏，都可以大半相安，然而相安之中，雙方都不免懷了一個忍字的，在愛國犧牲的空氣下，賓主都含忍了互相不便之情，不過英國人不像我們家庭好客，他們大多是要過安靜的家庭生活，各人各有自身的私人生活，所以我們家裏安揷幾位外客，並不稀奇，英國人便是大大爲難的事，勃理斯萊將接收了外來疏散婦孺的人家比之是受了一次地震一樣翻鬧。

有人疏散來的人家裏擁擠起來了，新人口音奇怪，孩子們吵鬧，至於客人，也有飄泊無根之苦，丈夫，父親，朋友，隔在遠方，從城裏搬到鄉下，生活枯寂，人生面不熟。

勃理斯萊夫婦，因此覺得最好的解決辦法，莫過於將這些疏散婦孺搬到設備完善的公共宿舍住，不必安揷在私人人家，讓他們過集體生活，將一樣的過來人，聚在一起，同病相憐，安慰自然很大。

勃理斯萊，經過一番大努力，弄到一個很好的鄉間大廈，由政府徵用過來，勃理斯萊自己的別墅，以前就給政府徵用了，所以他們騰得出一些自己的家具和書籍，布置這間新房子。

這個宿舍，一共有十五家母親連孩子住著，另外還有二十多位沒有母親的孩子們，宿舍附近風景優美，飲食也好，附辦了一所幼稚園，聘請了一位在倫敦辦了二十多年育兒院的褓母，和一位專門小兒科的醫師合作，每星期有一次兒童臨牀診療。

他們住的宿舍，原是富人家別墅，太平時候，得僱用二十名以上男女僕人打掃收拾，現在都有各位母親分擔，她們打掃屋舍，弄飯，洗衣服，每一部分，好比廚房，洗衣房，公共衛生等，都有一位能幹的母親主持，指揮手下工作人員，她們還組織了一個縫衽班，大家三餐相共，晚飯過後，孩子們睡了，勃理斯萊夫婦，便組織各團體的消遣遊戲，那位文學家，都是一位不壞的鋼琴家，白天他總歡喜和孩子們彈兒歌，由孩子們組織合唱，晚間他替母親彈些時下流行的歌曲，和像勃理斯萊一樣聰明和悅的房東住在一起，心曠神怡的地方，有許多是花錢不買到的。

這不過是幾個例子而已，在民主國家，男女老幼總是各盡其力，自帮助政府一點忙，這種情形，在我們中國，更其屢見不鮮，這是諸位知道很透澈的。（完）

全日廣播秩序

甲・京曲唱片
（一）大西廂　劉寶奎
（二）紅鬚客遊江　杜文森
（三）娛樂昇平
（四）漢宮秋月　音樂合奏
乙・一時・時刻報告
丙・粵曲唱片
（一）老婆罷工　大傻・瑞華
（二）伏虎蟬娟　冼幹持・羅慕蘭
（三）情花弄蝶　駱錫源・鍾卓芳
（四）棒打薄情郎　肖麗章・廖俠懷
（五）盼君歸
（六）賀新人　呂文成
（七）妹妹我愛你　譚伯葉・關影憐
丁・時代曲唱片
（一）我吻我的愛
（二）一個女人來等候我　嚴俊
（三）愛的留連
（四）盼分離　曼萍
（五）一彈綠水一彈月
（六）上苑啼鶯　音樂合奏
二時卅分完
戊・六時・用國語粵語及潮福語演講「英國的鄉村生活」　英國情報部遠東局來稿
已・七時・時刻報告
（一）粵語報告新聞
（二）七時十五分・國語報告新聞
（三）七時四十五分・潮福語報告新聞
庚・八時・續講「三國誌」
申・八時四十五分・跳舞音樂唱片
壬・九時十分・徐宗科先生教授國語
癸・九時四十五分・潮福曲唱片
子・十時・
（一）劉氏自嘆　陳敬芳
（二）趙冰姿西閣彈琴　英光・濟文
禤蘭唱「私探鶯房」
陳雪清唱「風流皇后遊御園」
十一時完

電影戲劇

（香港區）	（今日開映）	（主演）	（性質）
皇后戲院	紅粉烏金		香艷
娛樂戲院	大俠平西	施沙羅美露	武俠
新世界	風塵情侶	吳楚帆・林妹妹	粵語
中央戲院	寶劍神鞭下集	絲拉得茜	俠情
國泰戲院	羅馬革命史	尊比路	歷史
東方戲院	一夕風流		香艷
國民戲院	街頭博士	伊秋水・朱普泉	粵語
九如坊	毒蛇黨下集		精武
香港戲院	大觀園	黃梨曼・胡戎	粵語
高陞戲院	日戲停演	夜戲本地狀元	勝利年劇團
利舞台	還我山河	馬梅莉・周文彬	國語
太平戲院	環球幻術技術團		
（九龍區）			
平安戲院	幹探洗寃記	雅打堅尼	偵探
大華戲院	賢女良師	安沙梨	倫理
東樂戲院	大戰野人島	許文布士	蠻荒
北河戲院	日戲海底尋夫骨三本	夜戲霹石成火	錦添花班
彌敦戲院	呆中福	安修頓	趣情
好世界	趙匡胤夜送京娘及紅拂女私奔兩片同映		
普慶戲院	日戲三王搶二嬌	夜戲乙未叁狀元	興中華劇團
深水埗	苦盡甘來	月兒	粵語